

# CALSONIC SKYLINE GT-R (R34)



1/10th SCALE R/C 4WD HIGH PERFORMANCE RACING CAR

**TL-01**  
SHAFT DRIVEN 4WD  
(シャフトドライブ4駆シャーシ)



1/10 電動RC 4WDレーシングカー  
カルソニック スカイラインGT-R(R34)

1/10 電動RC 4WDレーシングカー

SHAFT DRIVEN 4WD

TL-01シャフトドライブ4駆



TAMIYA, INC. 3-7, ONDAWARA, SHIZUOKA-CITY, JAPAN.



# CALSONIC SKYLINE GT-R (R34)

●組立て、操縦になれない方は、ご高覧や模型にくわしい方にお手伝いをお願いして下さい。

## 組み立てる前に用意する物 ITEMS REQUIRED ERFORDERLICHES ZUBEHÖR OUTILLAGE NECESSAIRE

### 《ラジオコントロールメカ》

このRCカーには、タミヤ・アドスペックGT-1プロポセット(1/10, 1/12RCカー用)をおすすめします。また、他のプロポセットを使用する場合はFETアンプ付き2チャンネルプロポをご使用下さい。★取り扱いについては、それぞれの説明書をご覧ください。

### 《走行用バッテリー・充電器》

このキットはタミヤ・ニカドバッテリー7.2Vレーシングパック専用です。専用充電器とともにご用意下さい。

### RADIO CONTROL UNIT

Tamiya Adspec GT-1 2 channel R/C unit for 1/10, 1/12 scale R/C models is suggested for this model. The amplifier boosted speed control and receiver are combined in the C.P.R. Unit, allowing easy installation. Other 2 channel R/C units using an electronic speed control can also be used.

### POWER SOURCE

This kit is designed to use a Tamiya Ni-Cd 7.2V Racing Pack. Charge batteries according to manual.

### RC-EINHEITEN

Die Tamiya Adspec GT-1 2-Kanal RC-Einheit ist für Funkfernsteuermodelle im Maßstab 1:10 und 1:12 geeignet und wird auch für dieses Modell empfohlen. Der Fahrtenregler mit Nachverstärker und Empfänger sind in der C.P.R. Einheit kombiniert und ermöglichen leichten Einbau. Andere 2-Kanal-Einheiten mit elektronischer Geschwindigkeitskontrolle können ebenfalls verwendet werden.

### STROMQUELLE

Für diesen Bausatz benötigt man den Tamiya Ni-Cd 7.2V Racing Pack. Den Akku gemäß Anweisung aufladen.

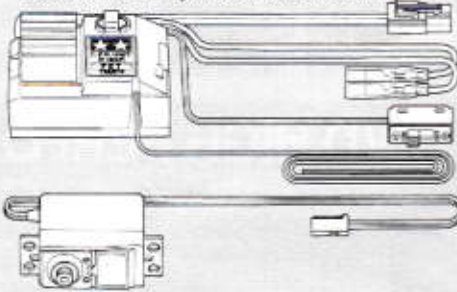
### RADIOCOMMANDE

La radiocommande 2 canaux ADSPEC GT-1 conçue pour les modèles R/C électriques au 1/10e et au 1/12e est vivement conseillée pour ce modèle. Le variateur et le récepteur sont compris dans un même boîtier: l'unité C.P.R.; ce qui permet une installation et un accès plus aisés. D'autres radiocommandes 2 canaux comprenant un variateur électronique peuvent également être utilisées.

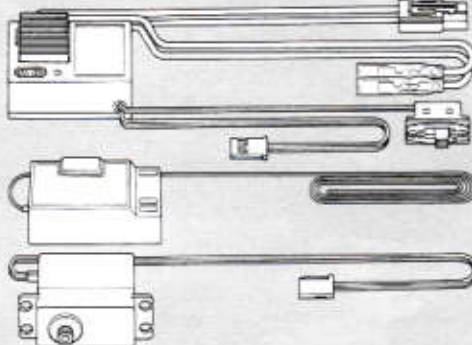
### BATTERIE DE PROPULSION

Le moteur qui équipe ce modèle peut être alimenté par une batterie Tamiya Ni-Cd 7.2V Racing. Charger la batterie selon les indications du manuel du chargeur.

タミヤ・アドスペックGT-1プロポ  
Tamiya ADSPEC GT-1 2-channel R/C system  
Tamiya ADSPEC GT-1 2-Kanal R/C System  
Ensemble RC Tamiya ADSPEC GT-1 2 voies



FET アンプ付き2チャンネルプロポ  
STANDARD 2-CHAN. R/C UNIT PLUS ELECTRONIC SPEED CONTROL  
NORMALE 2-KANAL RC-EINHEIT MIT ELEKTRONISCHER FAHRTENREGLER  
ENSEMBLE A 2 VOIES STANDARD PLUS VARIATEUR DE VITESSE ELECTRONIQUE

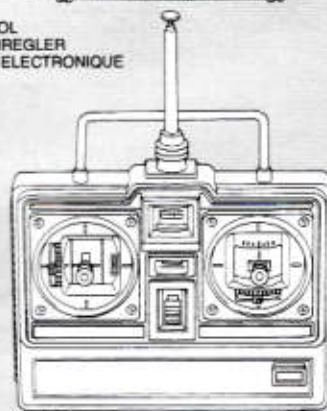


タミヤ・ニカド7.2Vレーシングパック  
Tamiya Ni-Cd 7.2V Racing Pack  
Tamiya Ni-Cd 7.2V Racing Pack  
Batterie Tamiya Ni-Cd 7.2V. Racing



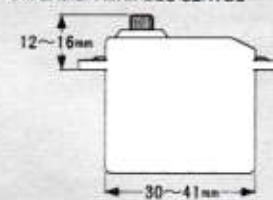
7.2V専用充電器

Compatible Charger  
 Geeignetes Ladegerät  
 Chargeur compatible



《使用できるサーボの大きさ》

SUITABLE SERVO SIZE  
GRÖSSE DER SERVOS  
DIMENSION MAX DES SERVOS



## 《使用する塗料》 TAMIYA PAINT COLORS / TAMIYA-FARBEN / PEINTURES TAMIYA

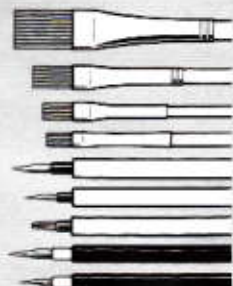
下記のポリカーボネート塗料、プラスチック用塗料を用意してください。タミヤからはスプレー塗料、筆塗り塗料のほか各種塗装用品が発売されています。

### 《ポリカーボネート用タミヤカラー》 TAMIYA POLYCARBONATE PAINTS

PS-30 ●ブリリアントブルー / Brilliant blue / Brillant-Blau / Bleu brillant  
PS-31 ●スモーク / Smoke / Rauchfarben / Fumé  
PC-5 ●ブラック / Black / Schwarz / Noir

### 《プラスチック用タミヤカラー》 TAMIYA PLASTIC PAINTS

TS-44 ●ブリリアントブルー / Brilliant blue / Brillant-Blau / Bleu brillant  
X-18 ●セミアグロスブラック / Semi gloss black / Seidenglanz Schwarz / Noir satiné



## 《用意する工具》 TOOLS RECOMMENDED / BENÖTIGTE WERKZEUGE / OUTILLAGE

+ドライバー(大)  
+ Screwdriver (large)  
+ Schraubenzieher (groß)  
Tournevis + (grand)



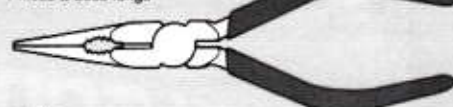
+ドライバー(小)  
+ Screwdriver (small)  
+ Schraubenzieher (klein)  
Tournevis + (petit)



ピンセット  
Tweezers  
Pinzette  
Précèles



ラジオペンチ  
Long nose pliers  
Flachzange  
Pincès à becs longs



ニッパー  
Side cutters  
Seitenschneider  
Pincès coupantes



クラフトナイフ  
Modeling knife  
Modellbaumesser  
Couteau de modéliste



はさみ  
Scissors  
Schere  
Ciseaux



瞬間接着剤  
Instant cement  
Sekundenkleber  
Colle rapide



★この他に、ピンバイスカキリが必要です。また、ヤスリや柔らかな布があると便利です。

★Pin vise, file and soft cloth will also assist in construction.

★Hilfreich für den Zusammenbau können sein: kleiner Schraubstock, Feile, weiches Tuch.

★Outil à percer, lime et chiffon doux seront également utiles.





●組み立てる前に説明図を必ずお読み下さい。また、保護者の方もお読み下さい。



●小さなお子様のいる場所での工作はおやめ下さい。小さな部品やビニール袋を口に入れたりする危険があります。



●小学生やうまく組み立てられない方は、保護者の方やRCカーに詳しい方にお手伝いをお願いして下さい。



●工具で固い物を切らないで下さい。刃が折れるなどの危険があります。



●色を塗る時や、接着剤を使う場合は必ず窓を開けて換気に注意して下さい。



●組み立てる時はまわりに注意して下さい。また、工具を振り回すようなことはやめて下さい。

**CAUTION**

- Read carefully and fully understand the instructions before commencing assembly. A supervising adult should also read the instructions if a child assembles the model.
- When assembling this kit, tools including knives are used. Extra care should be taken to avoid personal injury.
- Read and follow the instructions supplied with paints and/or cement, if used (not included in the kit).
- Keep out of reach of small children. Children must not be allowed to suck any part, or pull vinyl bag over the head.

**VORSICHT!**

- Bevor Sie mit dem Zusammenbau beginnen, sollten Sie alle Anweisungen gelesen und verstanden haben. Falls ein Kind das Modell zusammenbaut, sollte ein beaufsichtigender Erwachsener die Bauanleitung ebenfalls gelesen haben.
- Beim Zusammenbau dieses Bausatzes werden Werkzeuge einschließlich Messer verwendet. Zur Vermeidung von Verletzungen ist besondere Vorsicht angebracht.
- Wenn Sie Farben und/oder Kleber verwenden (nicht im Bausatz enthalten), beachten und befolgen Sie die dort beiliegenden Anweisungen.
- Bausatz von kleinen Kindern fernhalten. Verhüten Sie, daß Kinder irgendwelche Bauteile in den Mund nehmen oder Plastiktüten über den Kopf ziehen.

**PRECAUTION**

- Bien lire et assimiler les instructions avant de commencer l'assemblage. La construction du modèle par un enfant doit s'effectuer sous la surveillance d'un adulte.
- L'assemblage de ce kit requiert de l'outillage, en particulier des couteaux de modélisme. Manier les outils avec précaution pour éviter toute blessure.
- Lire et suivre les instructions d'utilisation des peintures et ou de la colle, si utilisés (non inclus dans le kit).
- Garder hors de portée des enfants en bas âge. Ne pas laisser les enfants mettre en bouche ou sucer les pièces, ou passer un sachet vinyl sur la tête.

〈タミヤ・アドスペックGT-1プロボ〉 Tamiya ADSPEC GT-1 2-channel R/C system



〈2チャンネルプロボの名称〉

- 1 ●送信機=コントロールボックスとなるもので、ステアリング、スロットルの操作を電波信号に変えて発信します。
- 2 ●C.P.R.ユニット=FETアンプと受信機が一体となったものです。
  - 受信機=送信機からの電波信号を受け、それをアンプやサーボにつなえます。
  - FETアンプ=受信機が受けた電波信号を電気的な信号に変え、車のスピードをコントロールします。
- 3 ●ステアリングサーボ=受信機が受けた電波信号を機械的な動きに変え、ハンドルを切ります。

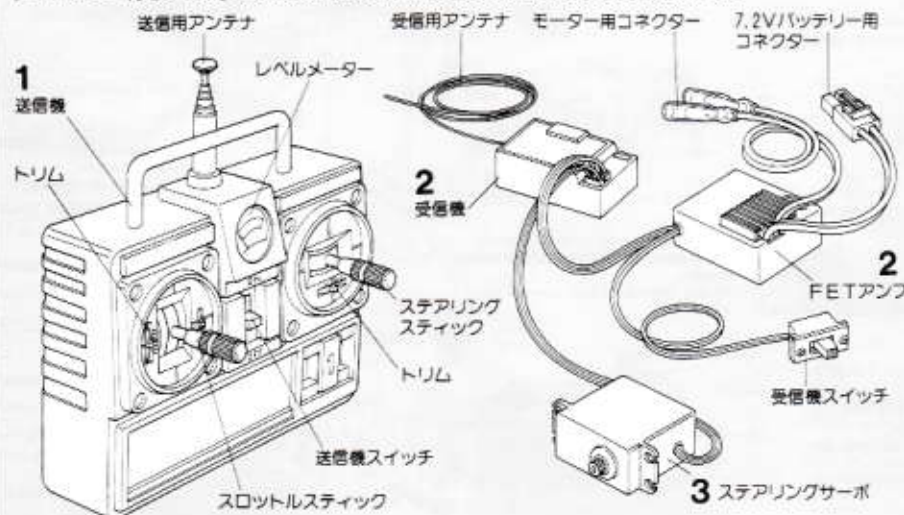
COMPOSITION OF 2 CHANNEL R/C UNIT

1. ●Transmitter: Serves as control box. Steering wheel/stick and throttle trigger/stick movements are transformed into radio signals which are transmitted through the antenna.
2. ●C.P.R. Unit: The electronic speed control is combined with the receiver in this unit.
  - Receiver: Accepts signals from the transmitter and converts them into pulses that operated the model's servo and speed control.
  - Electronic Speed Control: Accepts signals received from the receiver and controls the current going to the motor.
3. ●Steering servo: Transforms signals received from the receiver into mechanical movements.

ZUSAMMENSTELLUNG DER 2-KANAL RC-EINHEIT

1. ●Sender: Dient als Steuergerät. Lenkrad/-knüppel- und Gaszuggriff/-knüppelbewegungen werden in Funksignale umgewandelt und über die Antenne ausgesendet.
2. ●C.P.R.-Einheit: Der Elektronische Fahrtenregler ist im Empfänger integriert.
  - Empfänger: Der Empfänger nimmt die Signale des Senders auf und wandelt sie in Steuerimpulse für das Lenkservo und den Fahrtenregler um.
  - Elektronischer Fahrtenregler: Erhält Steuersignale vom Empfänger und regelt den zum Motor fließenden Strom.
3. ●Lenkservo: Wandelt die vom Empfänger kommenden Lenksignale in mechanische Bewegung um.

〈FETアンプ付きプロボ〉 2 CHAN. R/C UNIT PLUS ELECTRONIC SPEED CONTROL



COMPOSITION D'UN ENSEMBLE RC 2 VOIES

1. ●Emetteur: c'est le boîtier de commande. Les actions sur le manche de direction/volant ou sur le manche de gaz/gâchette sont converties en signaux radio transmis par le biais de l'antenne.
2. ●Unité C.P.R.: ensemble combinant récepteur et variateur électronique de vitesse.
  - Récepteur: capte les signaux de l'émetteur, les convertit en impulsions et contrôle les mouvements du(des) servo(s) et le variateur électronique.
  - Variateur électronique de vitesse: reçoit un signal du récepteur et régule la quantité de courant alimentant le moteur.
3. ●Servo de direction: convertit les signaux émanant du récepteur en mouvements mécaniques.





**作る前にならず  
お読み下さい。**  
Read before assembly  
Erst lesen - dann bauen.  
Lisez avant l'assemblage.

★お買い求めの際、また組立ての前には必ず内容をお確かめ下さい。万一不良部品、不足部品などありました場合には、お買い求めの販売店にご相談下さい。  
★小さなビス、ナット類が多く、よく似た形の部品もあります。図をよく見てゆくり確実に組んで下さい。金具部品は少し多目に入っています。予備として使って下さい。  
このマークはグリスを塗る部分に指示しました。  
必ず、グリスアップして、組みこんで下さい。

★There are many small screws, nuts and similar parts. Assemble them carefully referring to the drawings. To prevent wobble and finish the model with good performance, it is necessary to assemble each step exactly as shown.  
★This kit does not require liquid thread lock for assembly. Apply grease to the places shown by this mark. Apply grease first, then assemble.

★Viele kleine Schrauben und Muttern etc. müssen genau der Anleitung nach eingebaut werden. Exaktes Bauen bringt ein gutes Modell mit bester Leistung.  
★Der Bausatz erfordert keine Schrauben-Sicherungs-Flüssigkeit.  
Stellen mit diesem Zeichen erst fetten, dann zusammenbauen.

★Il y a beaucoup de petites vis, d'écrous et de pièces similaires. Les assembler soigneusement en se référant aux dessins. Pour éviter les erreurs suivre les stades du montage dans l'ordre indiqué.  
★Ce modèle ne nécessite pas l'emploi de frein-filet pour son montage.  
Graisser les endroits indiqués par ce symbole. Graisser d'abord, assembler ensuite.

★組立てに入る前に説明図を最後までよく見て、全体の流れをつかんで下さい。  
★Study and understand the instructions thoroughly before beginning assembly.  
★Vor dem Zusammenbau die Bauanleitung gründlich studieren.  
★Etudier et bien assimiler les instructions avant de débiter l'assemblage.



★ドライバーは必ずビスに合ったものを使用して下さい。  
★Use suitably sized driver.  
★Passenden Schraubenzieher verwenden.  
★Employer un tournevis de taille appropriée.

**A** ①~⑪  
談話Aを使用します  
BAG A / BELTEL A / SACHETA

① (ラジオコントロールメカのチェック)  
Checking R/C equipment  
Überprüfen der RC-Anlage  
Vérification de l'équipement R/C

3 x 10mmフランジタッピングビス  
Flange tapping screw  
Kragenschraube  
Vis taraudeuse à flange  
MA3-2

**RADIO CHECK USING TAMIYA  
ADSPEC R/C UNIT (See right.)**  
Install battery.  
Extend antenna.  
Connect charged battery.  
Loosen and extend.  
Switch on.  
Switch on.  
Trims at neutral.  
Switch transmitter to reverse for steering servo.  
Steering wheel in neutral.  
Servo in neutral position.

**PRÜFEN DER ADSPEC RC-EINHEIT  
(Siehe Bild rechts.)**  
Batterien einlegen.  
Antenne ausziehen.  
Voll aufgeladenen Akku verbinden.  
Aufwickeln und langziehen.  
Schalter ein.  
Schalter ein.  
Trimmhebel neutral stellen.  
Schalter für Lenkservo (Servo-Reverse).  
Lenkrad neutral stellen.  
Dies ist die Neutralstellung des Servos.

**VERIFICATION DE L'ENSEMBLE  
ADSPEC (Voir à droite.)**  
Mettre en place la batterie.  
Déployer l'antenne.  
Charger complètement la batterie.  
Dérouler et déployer le fil.  
Mettre en marche.  
Mettre en marche.  
Placer les trims au neutre.  
Position "Reverse" pour le servo de direction.  
Le volant de direction au neutre.  
Le servo au neutre.

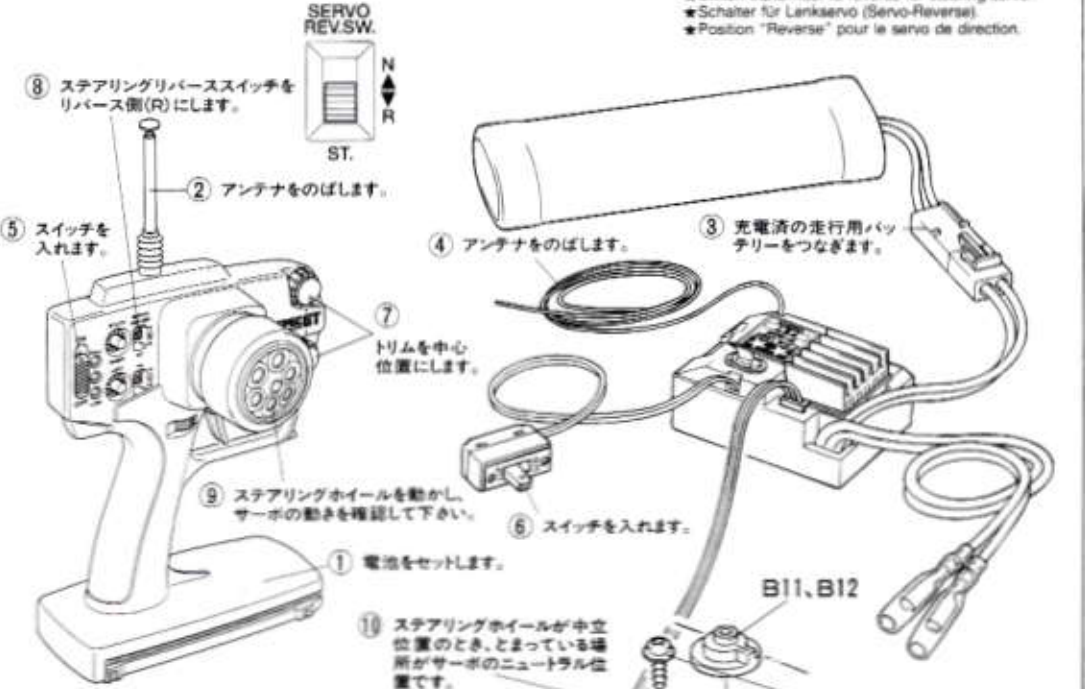
① (ラジオコントロールメカのチェック)  
Checking R/C equipment  
Überprüfen der RC-Anlage  
Vérification de l'équipement R/C

★使用するプロポセット、走行用バッテリー、充電器などは各取り扱い説明書をよく見てから使用して下さい。  
★Refer to the manual included with R/C unit.  
★Gemäß der bei der RC-Einheit enthaltenen Anleitung.  
★Se référer au manuel inclus dans l'équipement R/C.

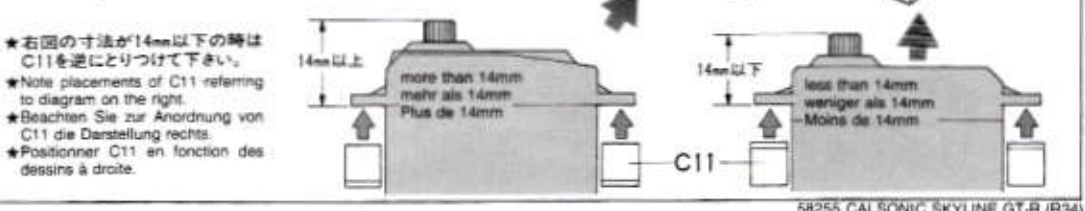
★の部品はキットには含まれていません。  
Parts marked \* are not in kit.  
Teile mit \* sind im Bausatz nicht enthalten.  
Les pièces marquées \* ne sont pas incluses dans le kit.




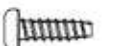

★番号の順にチェックし、必ずサーボのニュートラルを確認して組み立てて下さい。  
★Make sure the servo is at neutral prior to assembly.  
★Servo vor dem Einbau in neutrale Stellung bringen.  
★S'assurer que le servo est au neutre avant assemblage.



★使用するプロポメーカーにあわせてとりつけます。  
★Match part with servo.  
★Den zum Servo passenden Sockel aussuchen.  
★Utiliser une pièce adaptée au servo.

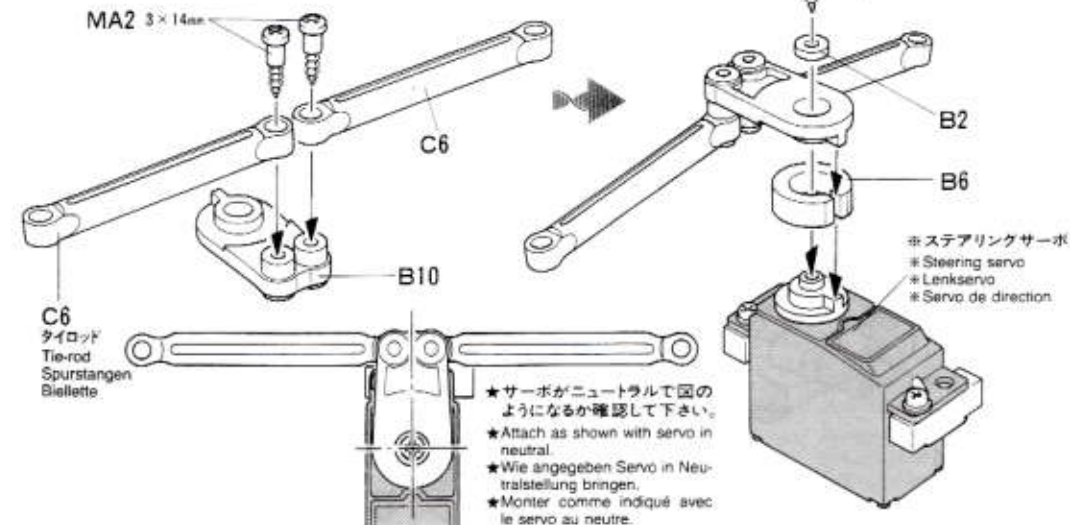


## 2 (ステアリングサーボのくみため) Steering servo Lenkservo Servo de direction

-  3 × 14mm 段付ビス  
Step screw  
Paßschraube  
Vis décollétée  
MA2 × 2
-  3 × 10mm タッピングビス  
Tapping screw  
Schneidschraube  
Vis taraudeuse  
MA4 × 1
-  2.6 × 10mm タッピングビス  
Tapping screw  
Schneidschraube  
Vis taraudeuse  
MA5 × 1

## 2 (ステアリングサーボのくみため) Steering servo Lenkservo Servo de direction

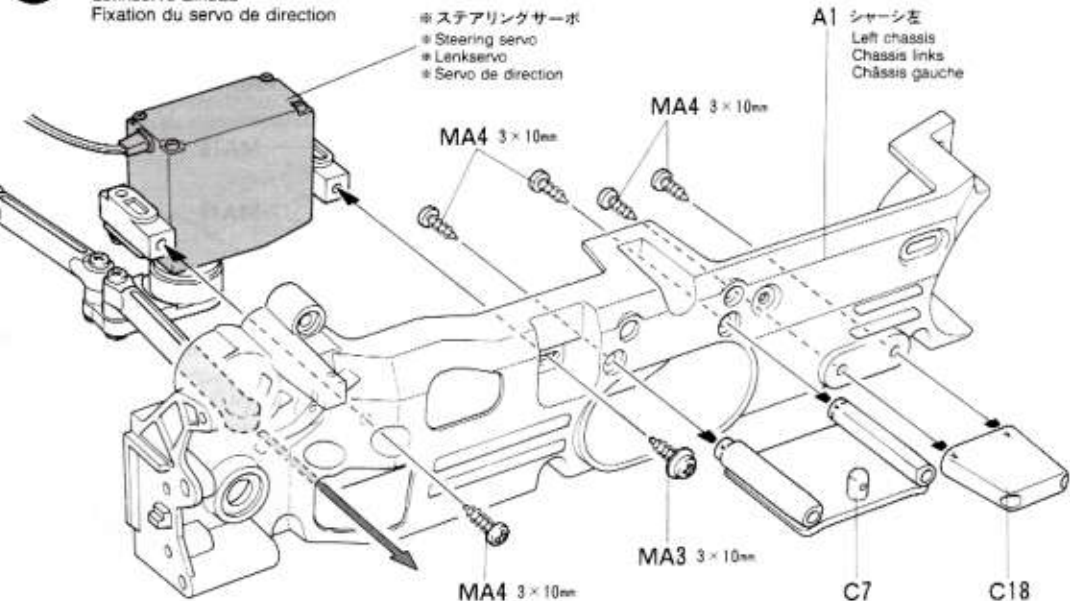
- ★サーボがニュートラルの状態にくみためます。
- ★Make sure the servo is in neutral
- ★Servo soll in Neutralstellung sein.
- ★S'assurer que le servo est au neutre



## 3 (ステアリングサーボのとりつけ) Attaching steering servo Lenkservo-Einbau Fixation du servo de direction

-  3 × 10mm フランジタッピングビス  
Flange tapping screw  
Kragenschraube  
Vis taraudeuse à flasque  
MA3 × 1
-  3 × 10mm タッピングビス  
Tapping screw  
Schneidschraube  
Vis taraudeuse  
MA4 × 5

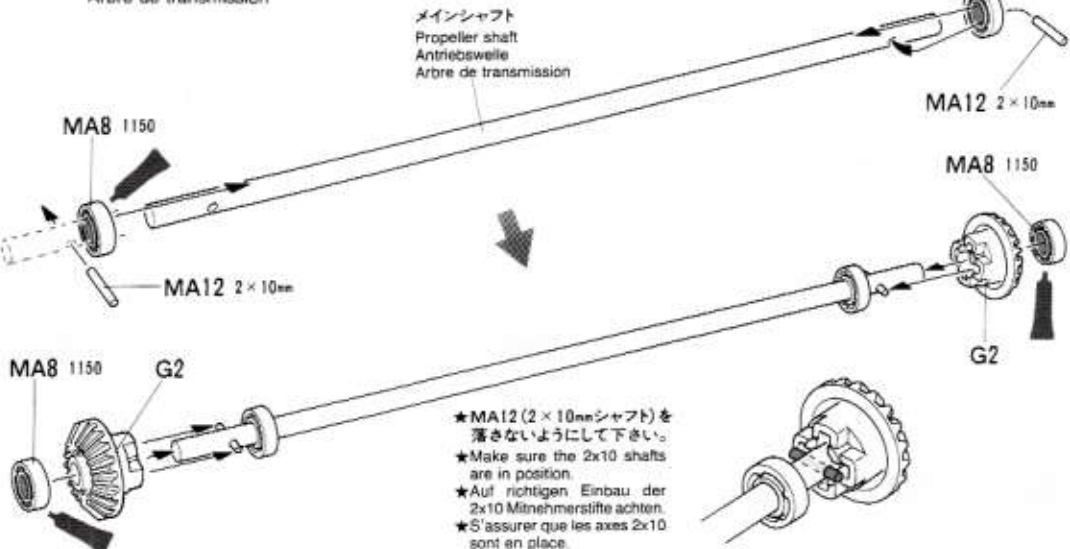
## 3 (ステアリングサーボのとりつけ) Attaching steering servo Lenkservo-Einbau Fixation du servo de direction



## 4 (メインシャフトのくみため) Propeller shaft Antriebswelle Arbre de transmission

-  1150 プラベアリング  
Plastic bearing  
Plastik-Lager  
Palier en plastique  
MA8 × 4
-  2 × 10mm シャフト  
Shaft  
Achse  
Axe  
MA12 × 2

## 4 (メインシャフトのくみため) Propeller shaft Antriebswelle Arbre de transmission



### TAMIYA CRAFT TOOLS

良い工具選びは製作づくりのための第一歩。本誌を  
めがずせにカラーにふさわしいタミヤクラフトツ  
ル。耐久性も高く、使いやすい高品質な工具です。

#### SIDE CUTTER for PLASTIC

精密ニッパー  
(プラスチック用)



ITEM 74001

#### LONG NOSE w/CUTTER

ラジオペンチ



ITEM 74002

#### (+) SCREWDRIVER-L

プラスドライバー-L (5 × 100)



ITEM 74006

#### (+) SCREWDRIVER-M

プラスドライバー-M (4 × 75)



ITEM 74007

#### (-) SCREWDRIVER-M

マイナスドライバー-M (4 × 75)



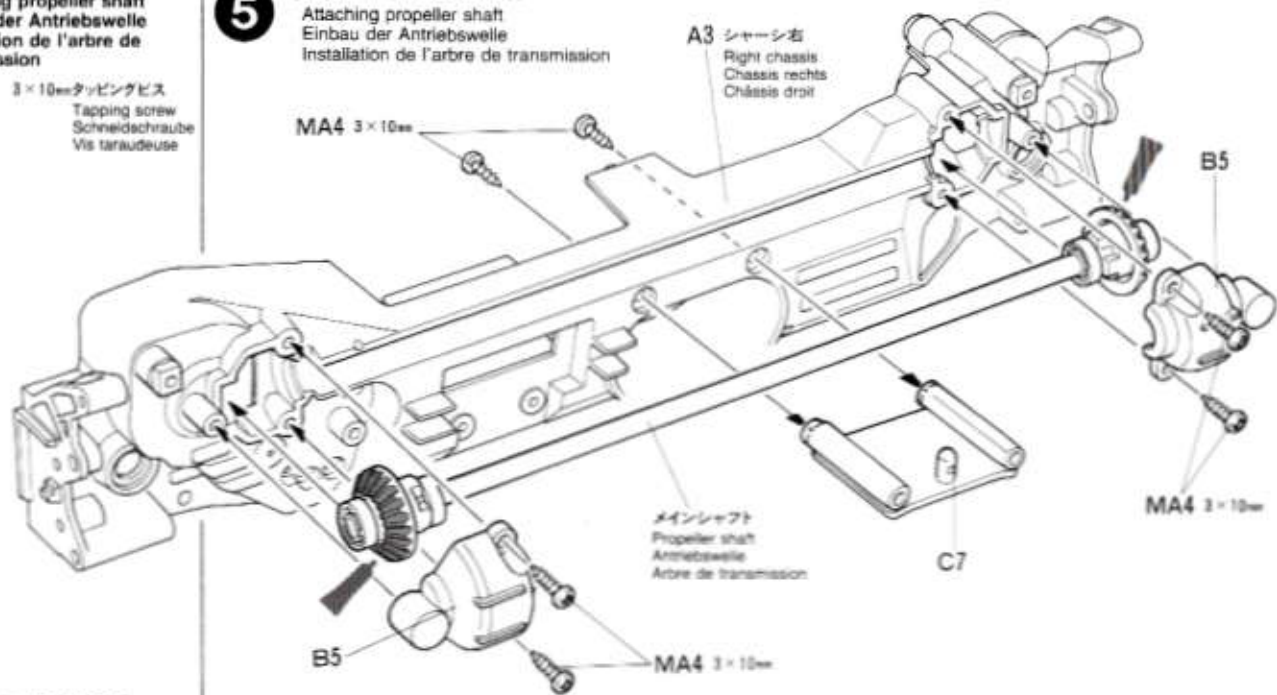
ITEM 74008



**5** (メインシャフトのとりつけ)

Attaching propeller shaft  
Einbau der Antriebswelle  
Installation de l'arbre de transmission

MA4 × 6  
3 × 10mm タッピングビス  
Tapping screw  
Schneidschraube  
Vis taraudeuse



**6** (デフギヤのくみため)

Differential gear  
Differentialgetriebe  
Différentiel

MA6 × 5  
2 × 8mm タッピングビス  
Tapping screw  
Schneidschraube  
Vis taraudeuse

MA7 × 4  
9mm ワッシャー  
Washer  
Belagscheibe  
Rondelle

MA16 × 4  
ベベルギヤ (大)  
Large bevel gear  
Kegelrad groß  
Grand pignon conique

MA17 × 6  
ベベルギヤ (小)  
Small bevel gear  
Kegelrad klein  
Petit pignon conique

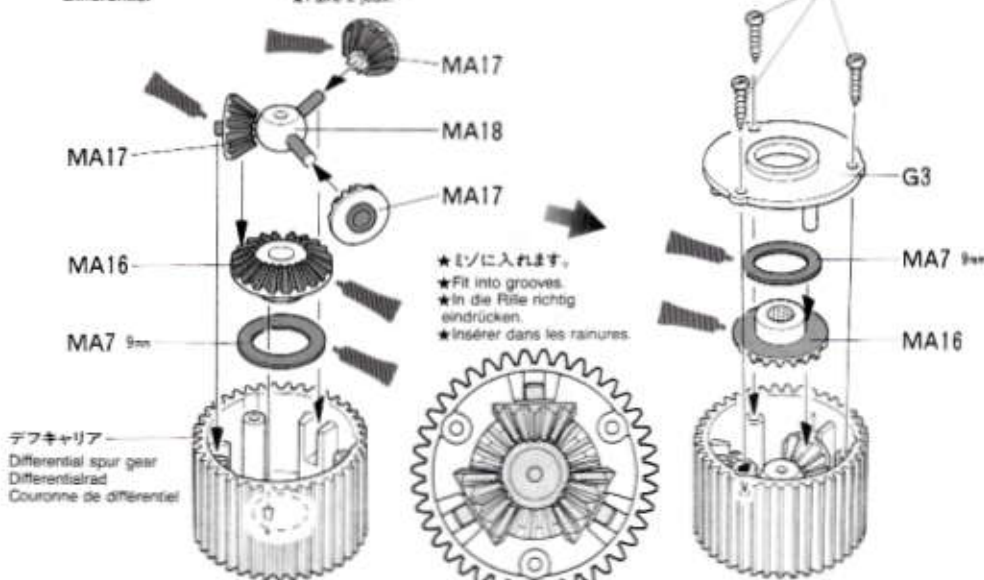
MA18 × 2  
ベベルシャフト  
Star shaft  
Stem-Achse  
Support de satellite



**6** (デフギヤのくみため)

Differential gear  
Differentialgetriebe  
Différentiel

★2個作ります。  
★Make 2.  
★2 Satz anfertigen.  
★Faire 2 jeux.



★モノに入れます。  
★Fit into grooves.  
★In die Rille richtig eindrücken.  
★Insérer dans les rainures.

**7** (アイドラーギヤのとりつけ)

Idler gear  
Zwischenrad  
Pignon de renvoi

MA8 × 5  
1150 プラベアリング  
Plastic bearing  
Plastik-Lager  
Palier en plastique

MA9 × 1  
5 × 40mm シャフト  
Shaft  
Achse  
Axe

MA10 × 1  
5 × 30mm シャフト  
Shaft  
Achse  
Axe

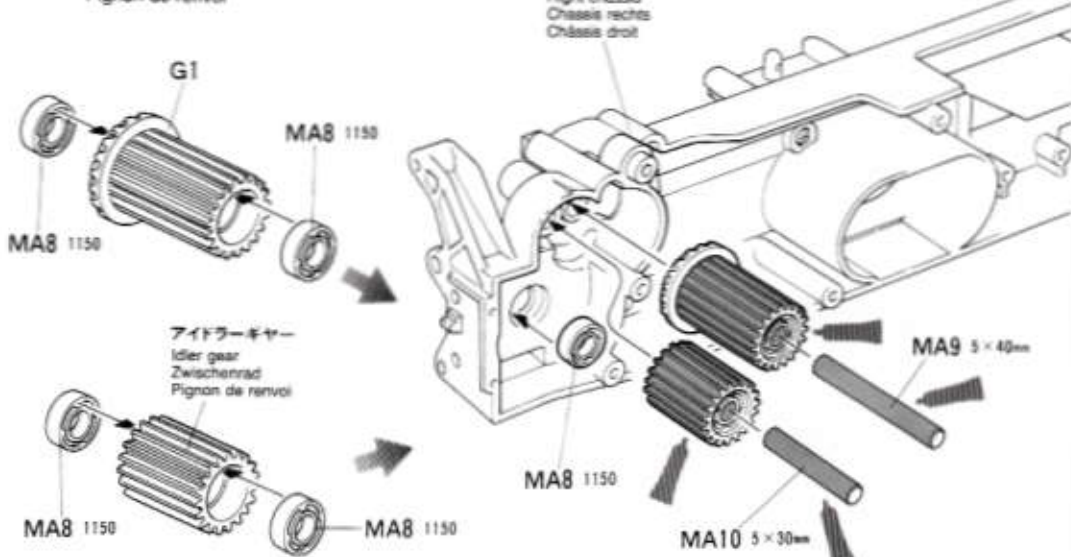
MA8 1150  
MA8 1150

MA8 1150  
MA8 1150

**7** (アイドラーギヤのとりつけ)

Idler gear  
Zwischenrad  
Pignon de renvoi

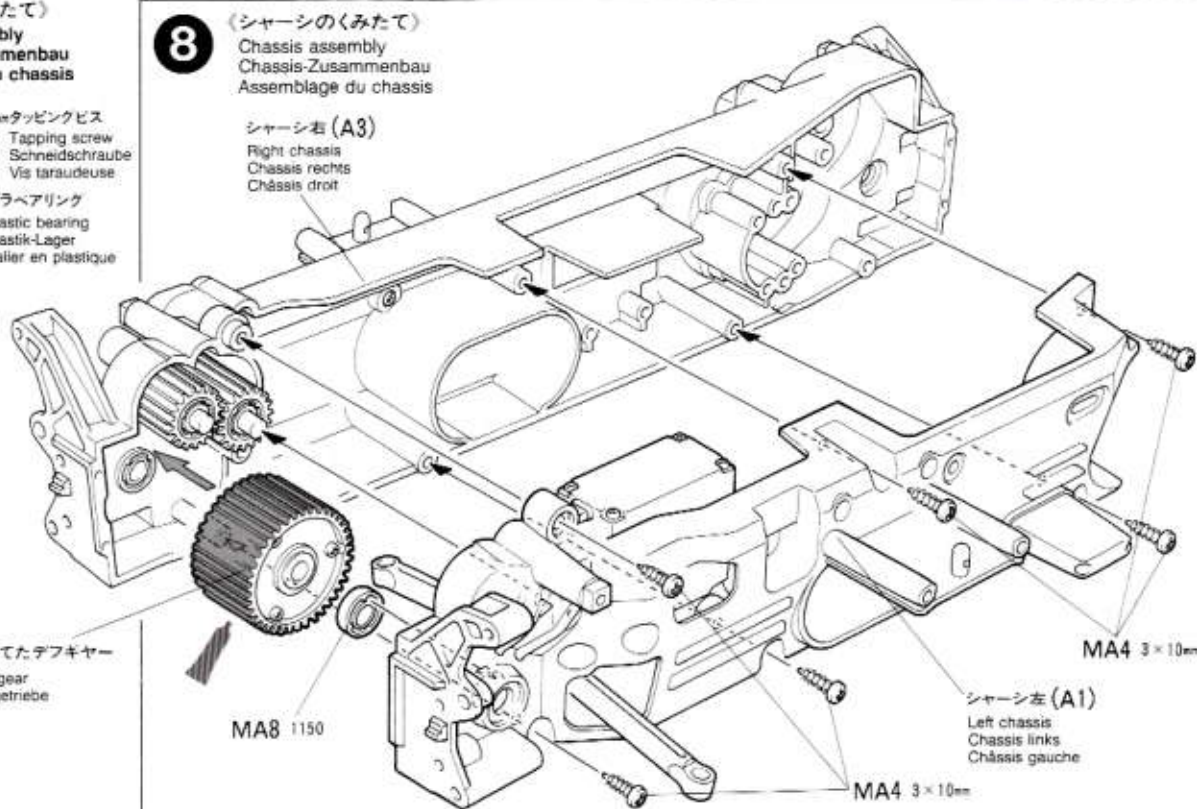
シャシ右 (A3)  
Right chassis  
Chassis rechts  
Chassis droit



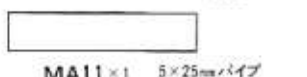
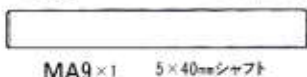
**タミヤRCガイドブック**

電動ラジコンコントロール車より楽しむ方へのガイドブックです。RCの基本的な知識、競技の仕方等を詳しく解説。ご希望の方は模型店におたずね下さい。

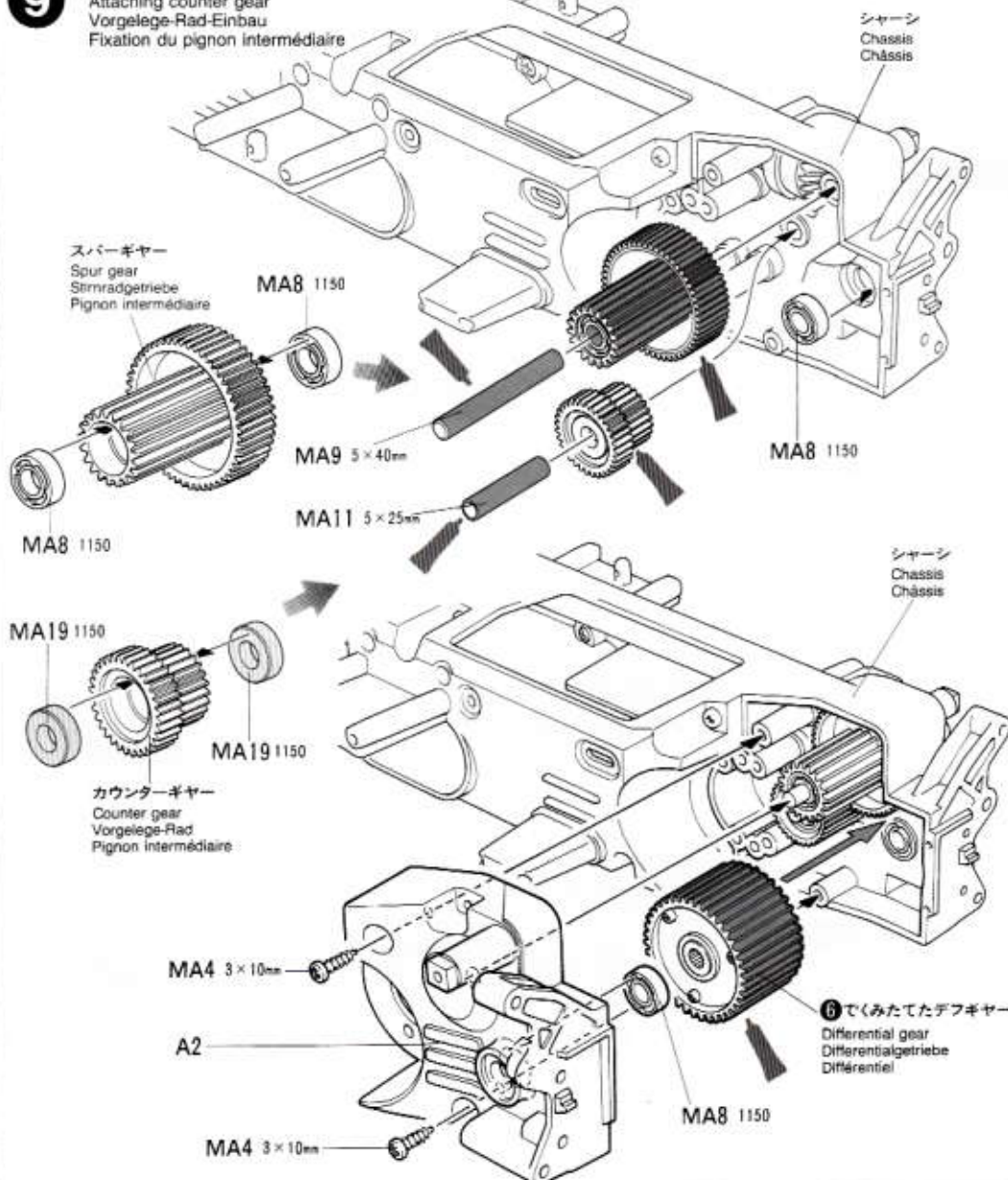
**8** 《シャーシのくみため》  
Chassis assembly  
Chassis-Zusammenbau  
Assemblage du chassis



**9** 《カウンターギヤーのとりつけ》  
Attaching counter gear  
Vorgelege-Rad-Einbau  
Fixation du pignon  
intermédiaire



**9** 《カウンターギヤーのとりつけ》  
Attaching counter gear  
Vorgelege-Rad-Einbau  
Fixation du pignon  
intermédiaire



**TAMIYA** UK Price £1.29

**MODEL MAGAZINE INTERNATIONAL**

(タミヤモデルマガジン) 海外の一流モデラーの作品が豊富な写真で身近に楽しめます。タミヤをはじめ、世界の製品をテーマに製作記事や資料など詳しく紹介。模型作りの参考に欠かれません。英語版、第4号発行 一部700円。

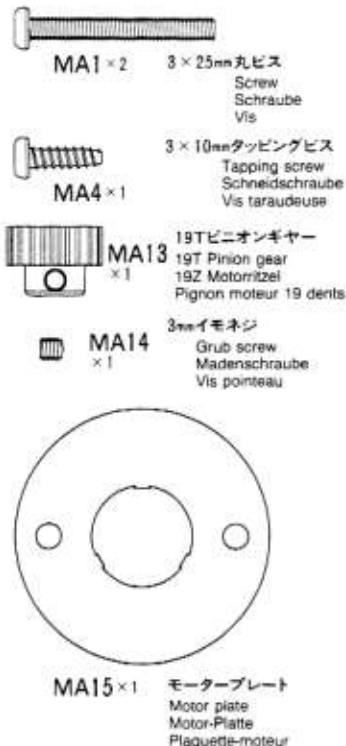
**BERNARD BEAUCHE**  
タミヤセラミックグリス

フライングセラミックの原料として使われるボロンナイトライドの微粒子を配合した高性能グリスです。特に歯車部分に効果的。ギヤや軸受け、ジョイント部分などにつけて動きをなめらかにし、摩擦をおさえます。

This is a very effective ceramic grease formulated with Boron Nitride and is ideal for lubrication of all gears, bearings and joints on radio control cars. Reduces friction and prolongs life of parts.



**10** <モーターのとりつけ>  
Attaching motor  
Motor-Einbau  
Fixation du moteur



★Refer to the separate instruction sheet for installation of the mechanical speed control.  
★Für Einbau des mechanischen Fahrtenreglers ein separates Anleitungsblatt einsehen.  
★Se référer à une autre instruction pour installation du variateur de vitesse mécanique.

**OPTIONS**

SP.No.355~357AVピニオンセット  
50355-50357 AV Pinion Gears

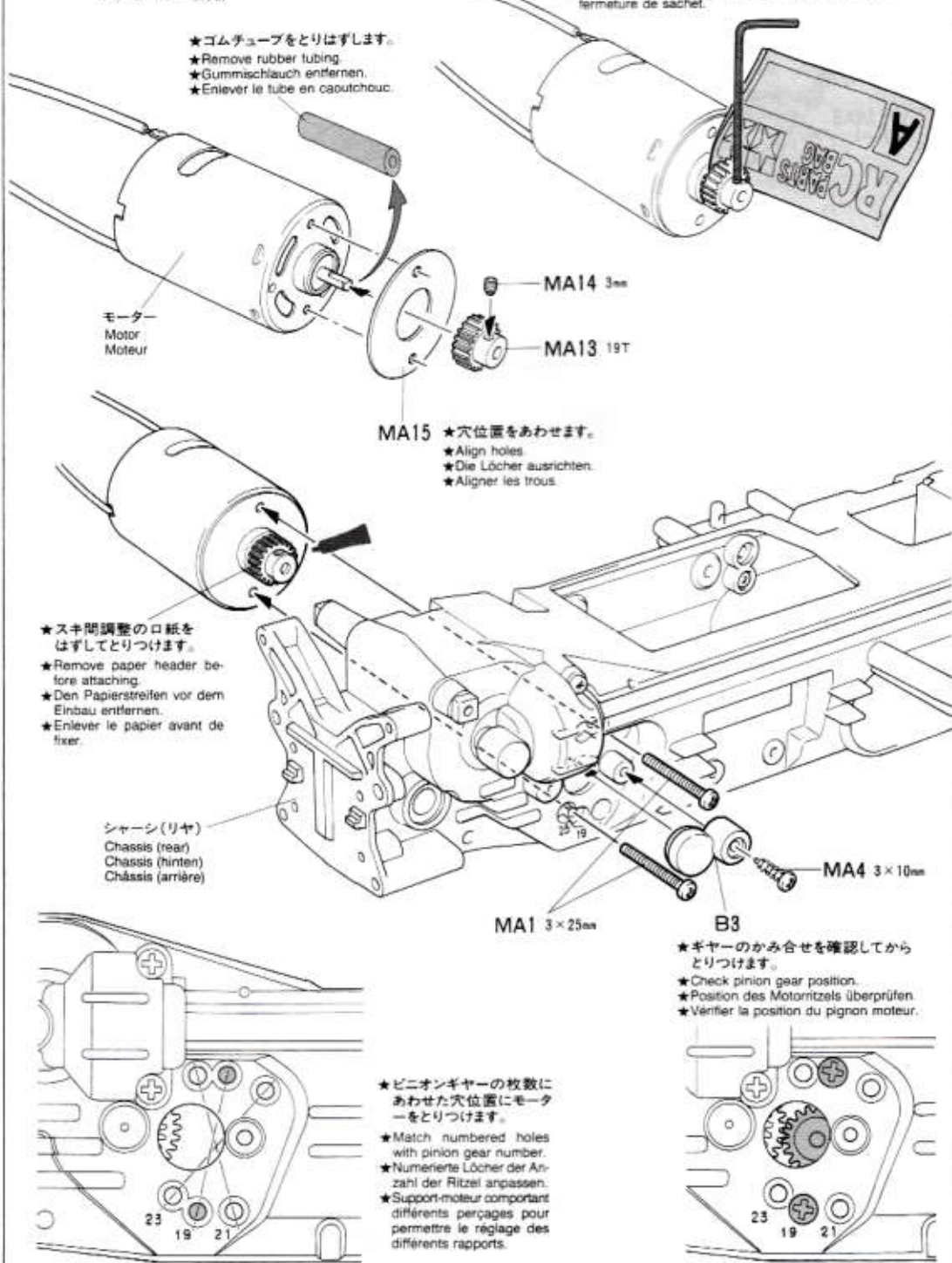


★モーター、ギヤーにムリをかけるようなピニオン(ギヤ比)をとりつけないで下さい。  
★Be careful not to attach pinion gear burdening motor and gear.  
★Achten Sie darauf, daß das Ritzel Motor und Getriebe nicht zu stark belastet.  
★Afin d'éviter d'alourdir le moteur et les transmission, ne pas fixer les pignons de transmission.

**ADSPEC GT-1**  
アドスペックGT-1  
電装RCカーに最適。サーボリバー、スウィッチや舵角調整など充実した機能も魅力。受信機とアンプを一体化したC.P.R.ユニットP-160F付きです。

ADSPEC GT-1  
This is a 2 channel radio control system designed for electric powered R/C models. Equipped with servo-reverse switch and trim adjuster. Comes with P-160F CPR unit, which functions as receiver and amplifier.

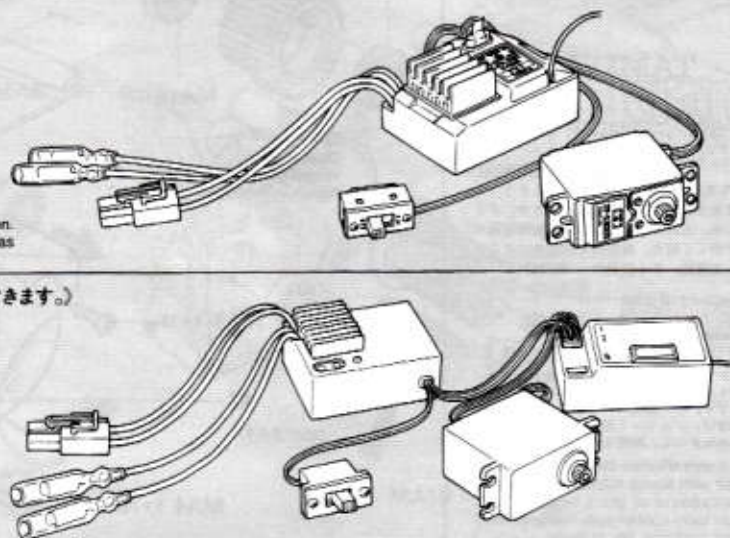
**10** <モーターのとりつけ>  
Attaching motor  
Motor-Einbau  
Fixation du moteur



※(C.P.R.ユニット)  
※C. P. R. Unit  
※C. P. R. Einheit  
※Élément de Réception C. P. R.

※の部品はキットに含まれません。  
Parts marked ※ are not in kit.  
Teile mit ※ sind im Bausatz nicht enthalten.  
Les pièces marquées ※ ne sont pas incluses dans le kit.

※(FETアンプ付プロボ)も使用できます。)  
※Electronic speed control  
※Elektronischer Fahrtenregler  
※Variateur de vitesse électronique





## 11 (ラジオコントロールメカのとっつけ) Radio Installation Einbau der Fernsteuerung Installation de l'équipement RC

### (モーターコードのつなぎ方)

Motor cables  
Motorkabel  
Câbles du moteur

- ★コネクター部はしっかりとつないで下さい。
- ★Connect cables firmly.
- ★Die Kabel fest zusammenstecken.
- ★Connecter fermement les câbles.



C.P.R.ユニット、アンプ側  
Speed control  
Fahrtenregler  
Variateur de vitesse

モーター側  
Motor  
Moteur

+ (プラス)コード (赤, オレンジ) — 黄コード  
(+) Red, orange — Yellow  
(+) Rot, orange — Gelb  
(+) Rouge, orange — Jaune

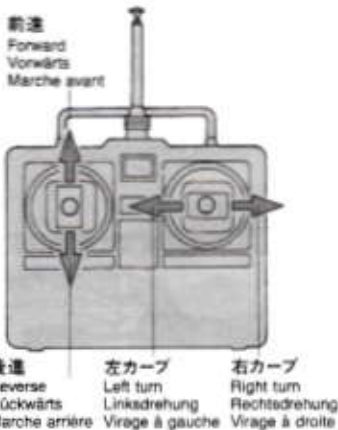
- (マイナス)コード (黒, 青) — 緑コード  
(-) Black, blue — Green  
(-) Schwarz, blau — Grün  
(-) Noir, bleu — Vert

### (送信機の種類) TRANSMITTER SENDER EMETTEUR

ホイールコンタイプ  
Wheel & trigger type  
Rad & Griff Typ  
Type volant et gâchette



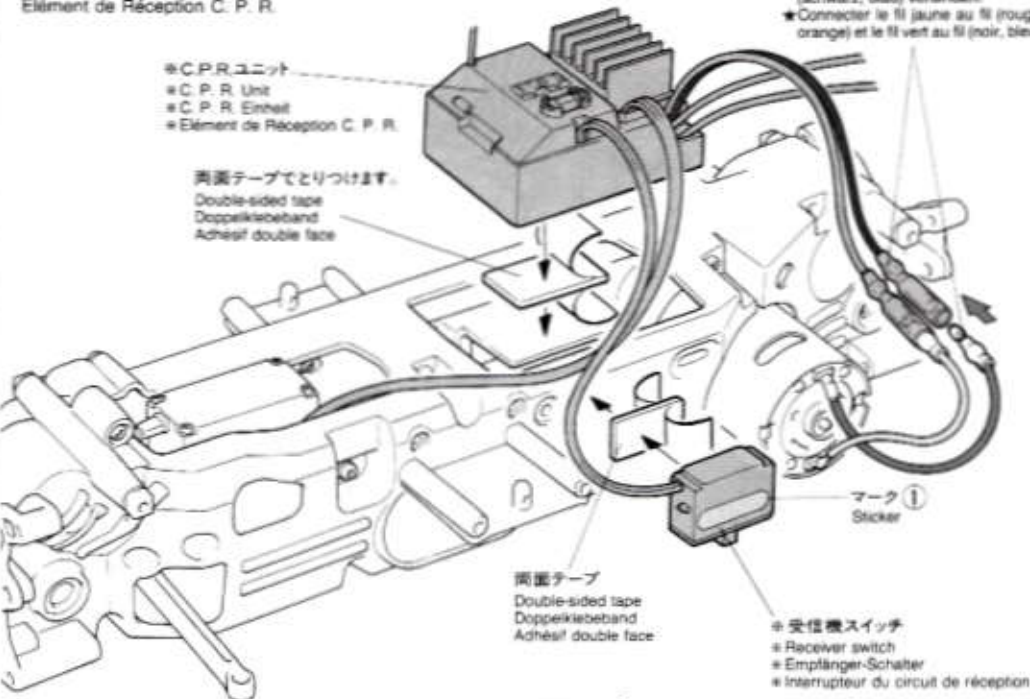
スティックタイプ  
Stick type  
Stäbe-Typ  
Type manches



## 11 (ラジオコントロールメカのとっつけ) Radio installation Einbau der Fernsteuerung Installation de l'équipement RC

### (C.P.R.ユニットの搭載)

C. P. R. Unit  
C. P. R. Einheit  
Élément de Réception C. P. R.



※C.P.R.ユニット  
※C. P. R. Unit  
※C. P. R. Einheit  
※Élément de Réception C. P. R.

両面テープでとりつけます。  
Double-sided tape  
Doppelseitband  
Adhésif double face

両面テープ  
Double-sided tape  
Doppelseitband  
Adhésif double face

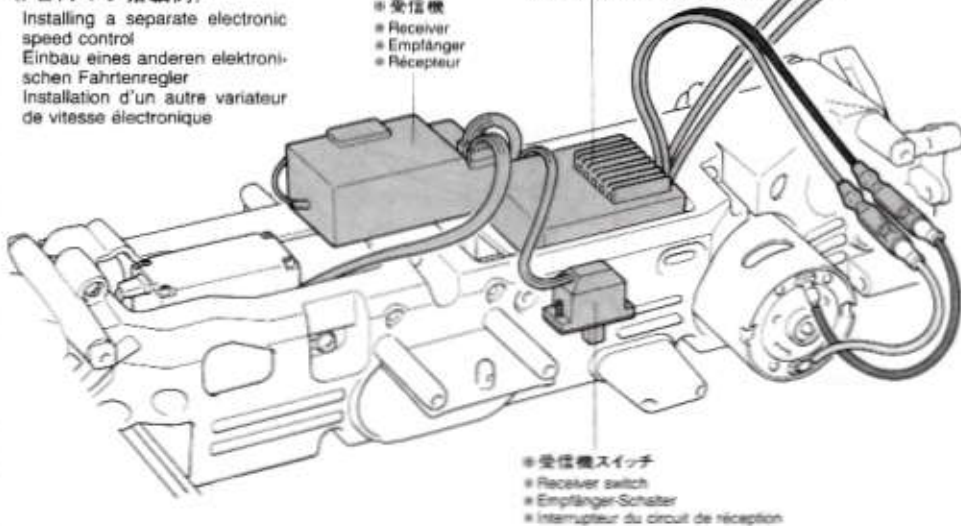
- ★黄コードと赤 (オレンジ) コード、緑コードと黒 (青) コードをつなぎます。
- ★Connect yellow to (red, orange) and green to (black, blue).
- ★Gelb mit (rot, orange) und grün mit (schwarz, blau) verbinden.
- ★Connecter le fil jaune au fil (rouge, orange) et le fil vert au fil (noir, bleu).

マーク①  
Sticker

※受信機スイッチ  
※Receiver switch  
※Empfänger-Schalter  
※interrupteur du circuit de réception

### (FETアンプ搭載例)

Installing a separate electronic speed control  
Einbau eines anderen elektronischen Fahrtenregler  
Installation d'un autre variateur de vitesse électronique



※受信機  
※Receiver  
※Empfänger  
※Récepteur

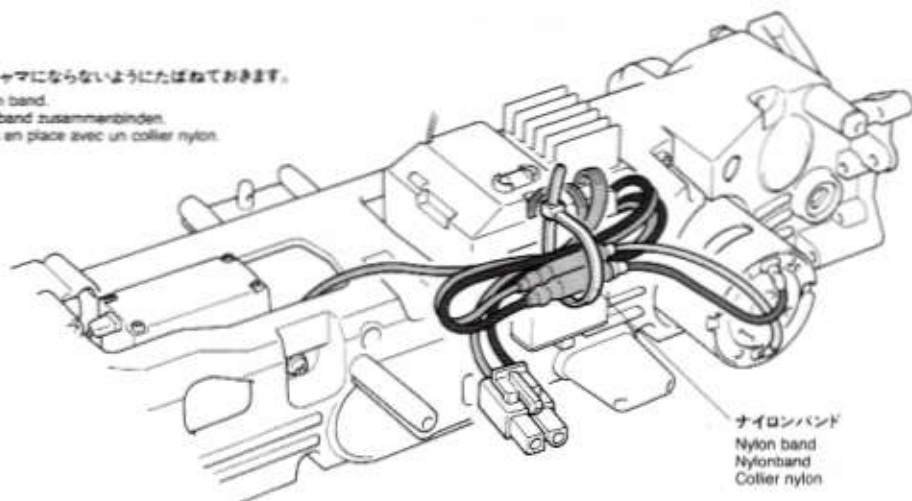
※FETアンプ  
※Electronic speed control  
※Elektronischer Fahrtenregler  
※Variateur de vitesse électronique

※受信機スイッチ  
※Receiver switch  
※Empfänger-Schalter  
※interrupteur du circuit de réception

### (配線コード)

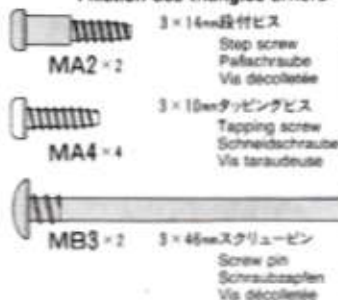
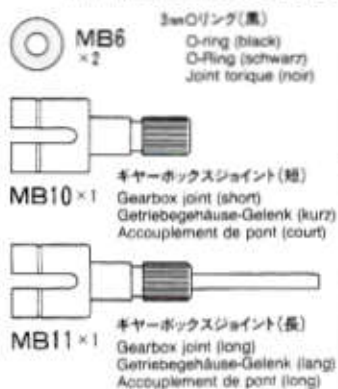
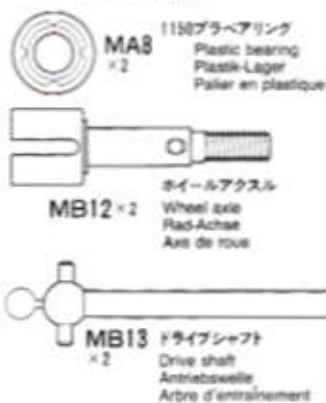
Cables  
Kabel  
Câbles

- ★配線コードはジャマにならないようにたばねておきます。
- ★Hold using nylon band.
- ★Kabel mit Nylonband zusammenbinden.
- ★Maintenir les fils en place avec un collier nylon.



ナイロンバンド  
Nylon band  
Nylonband  
Collier nylon

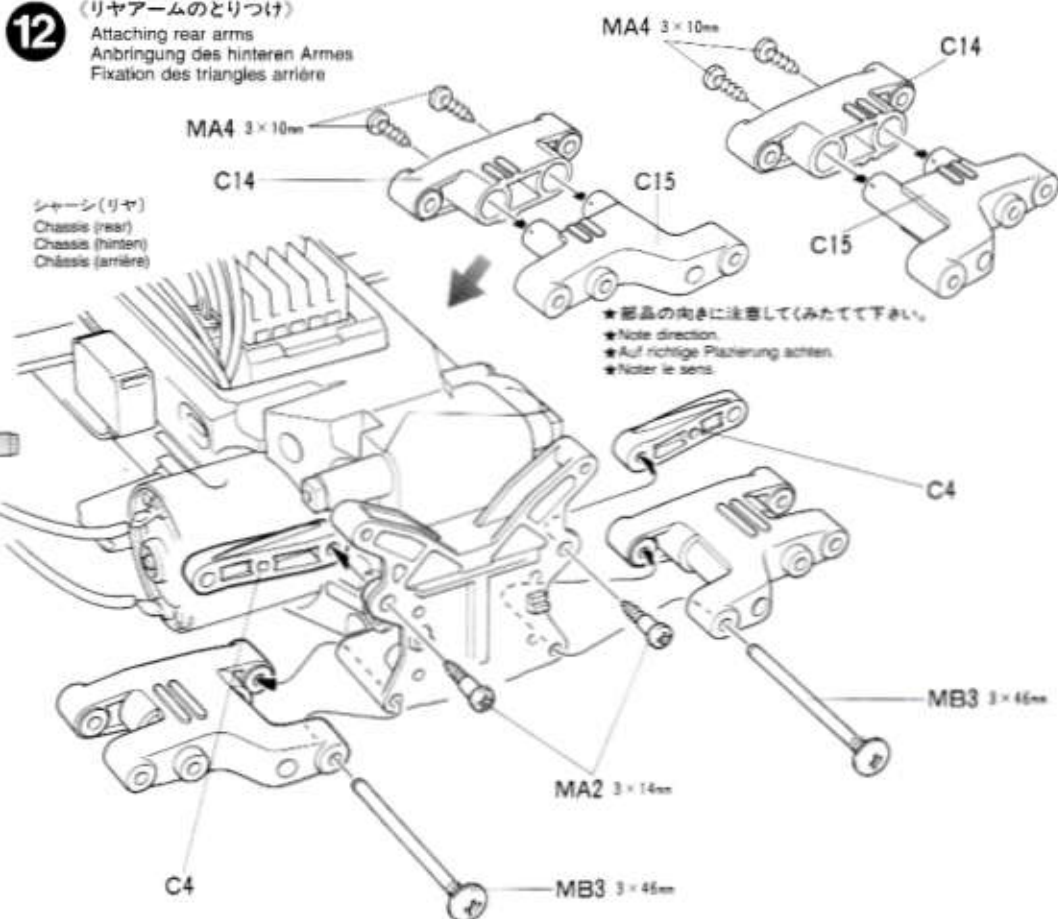
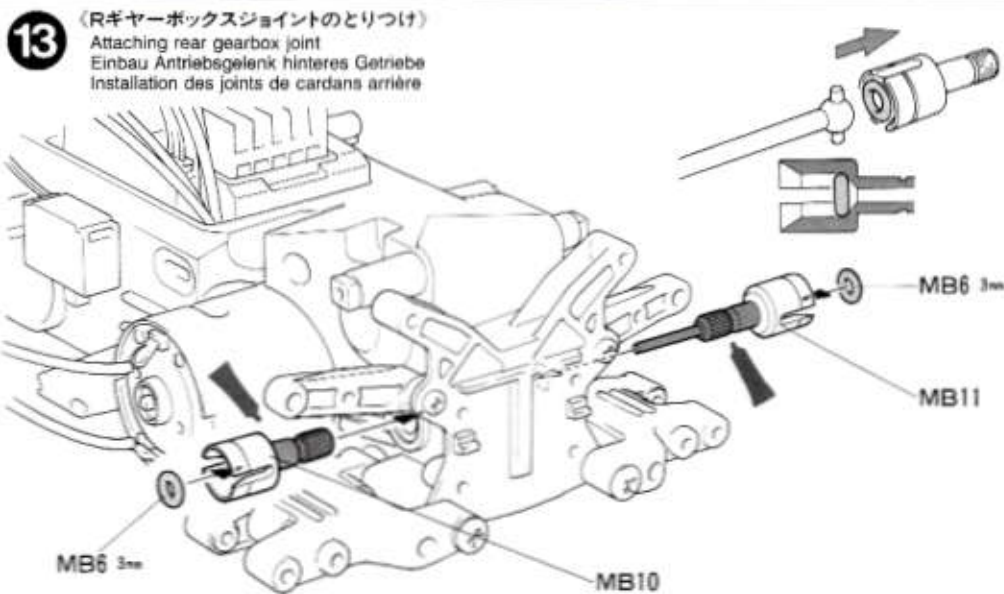
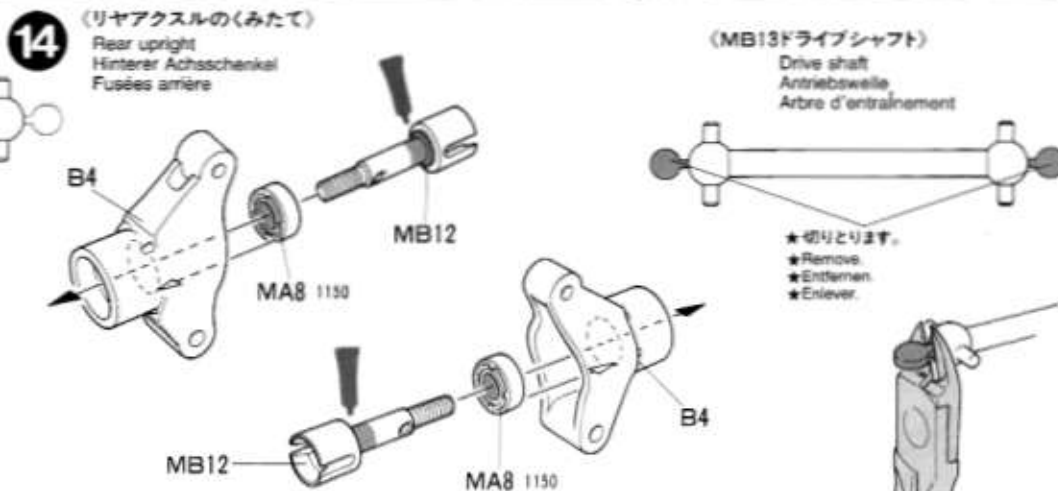


**B****12 ~ 26**袋詰Bを使用します  
BAG B / BEUTEL B / SACHET B**12** (リヤアームのとりつけ)Attaching rear arms  
Anbringung des hinteren Armes  
Fixation des triangles arrière**13** (Rギヤボックスジョイントのとりつけ)Attaching rear gearbox joints  
Einbau der Antriebsgelenke im  
Getriebegehäuse hinten.  
Installation des noix de cardans**14** (リヤアクスルのくみため)Rear upright  
Hinterer Achsschenkel  
Fusées arrière

TAMIYA CRAFT TOOLS

SHARP POINTED SIDE CUTTER  
for PLASTIC薄刃ニッパー(プラ  
カッター用)

ITEM No.09

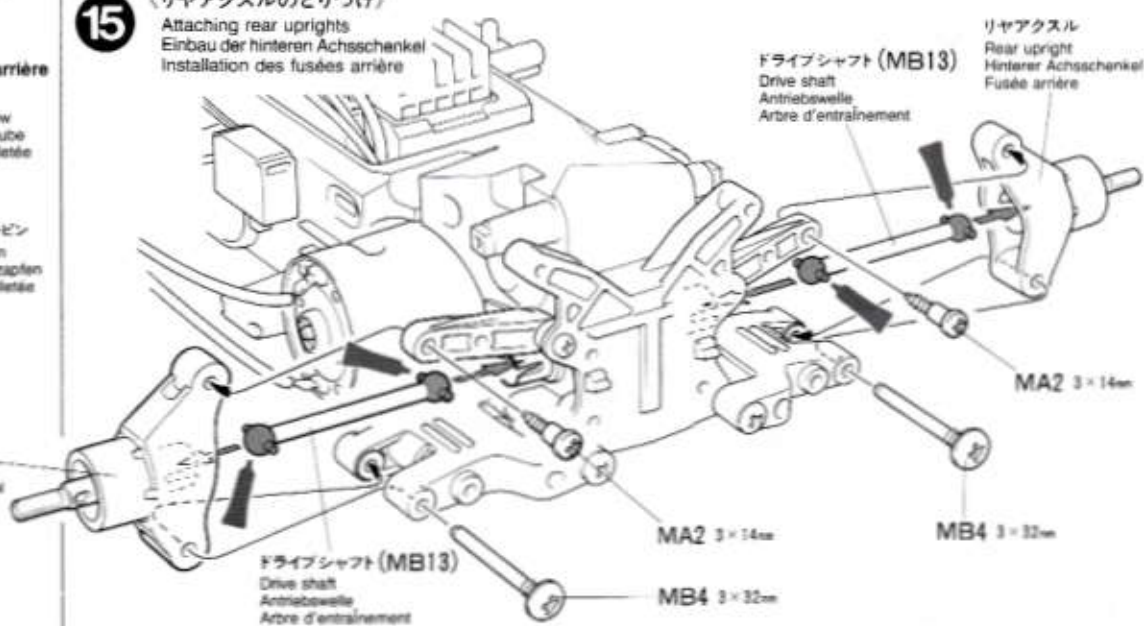
**12** (リヤアームのとりつけ)Attaching rear arms  
Anbringung des hinteren Armes  
Fixation des triangles arrière**13** (Rギヤボックスジョイントのとりつけ)Attaching rear gearbox joint  
Einbau Antriebsgelenk hinteres Getriebe  
Installation des joints de cardans arrière**14** (リヤアクスルのくみため)Rear upright  
Hinterer Achsschenkel  
Fusées arrière



**15** 〈リアアクスルのとりつけ〉  
Attaching rear uprights  
Einbau der hinteren Achsschenkel  
Installation des fusées arrière

- MA2** × 2 3 × 14mm 段付ビス  
Step screw  
Paßschraube  
Vis décollétée
- MB4** × 2 3 × 32mm スクリューピン  
Screw pin  
Schraubzapfen  
Vis décollétée

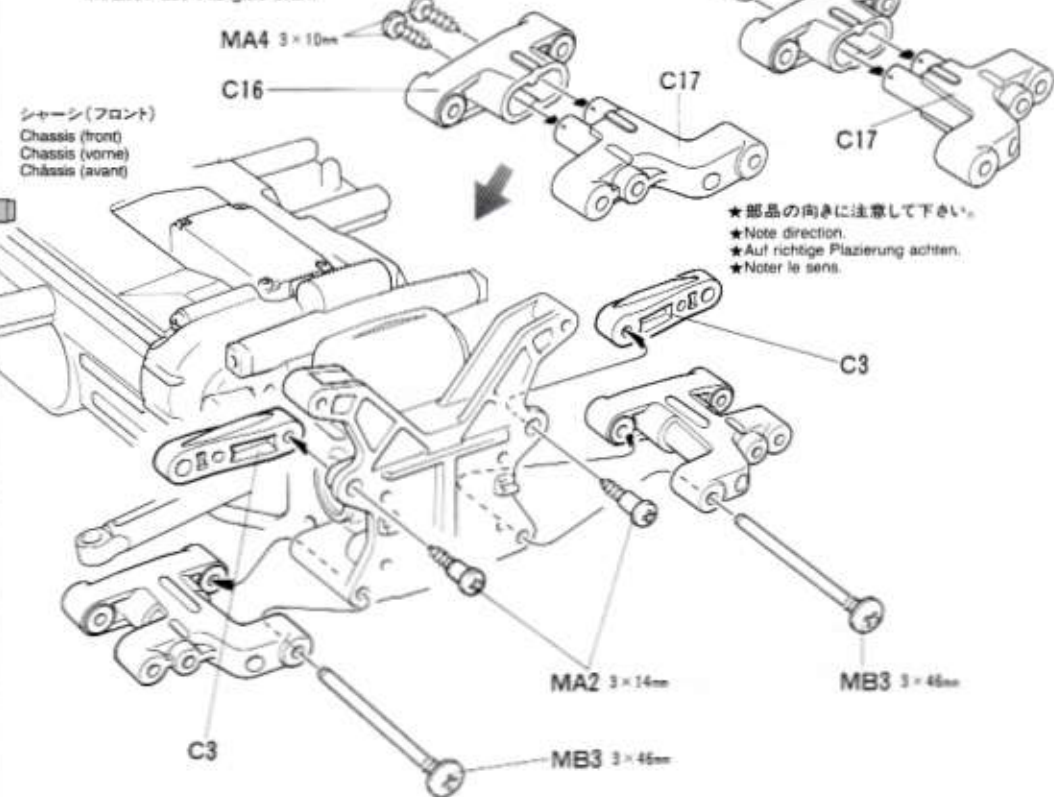
リアアクスル  
Rear upright  
Hinterer Achsschenkel  
Fusée arrière



**16** 〈フロントアームのとりつけ〉  
Attaching front arms  
Anbringung des vorderen Armes  
Fixation des triangles avant

- MA2** × 2 3 × 14mm 段付ビス  
Step screw  
Paßschraube  
Vis décollétée
- MA4** × 4 3 × 10mm テッピングビス  
Tapping screw  
Schneidschraube  
Vis taraudeuse
- MB3** × 2 3 × 46mm スクリューピン  
Screw pin  
Schraubzapfen  
Vis décollétée

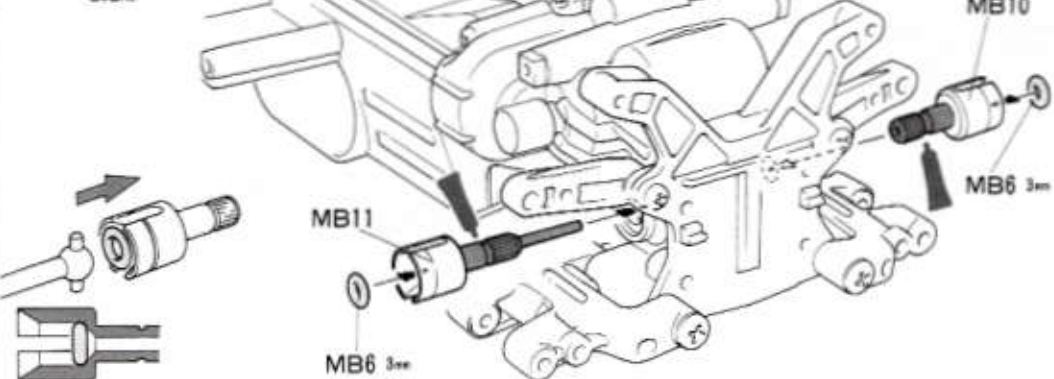
**16** 〈フロントアームのとりつけ〉  
Attaching front arms  
Anbringung des vorderen Armes  
Fixation des triangles avant



**17** 〈Fギヤボックスジョイントのとりつけ〉  
Attaching front gearbox joints  
Einbau der Antriebsgelenke im  
Getriebegehäuse vorne  
Installation des noix de cardans  
avant

- MB6** × 2 3mm Oリング (黒)  
O-ring (black)  
O-Ring (schwarz)  
Joint torique (noir)
- MB10** × 1 ギヤボックスジョイント (短)  
Gearbox joint (short)  
Getriebegehäuse-Gelenk (kurz)  
Accouplement de point (court)
- MB11** × 1 ギヤボックスジョイント (長)  
Gearbox joint (long)  
Getriebegehäuse-Gelenk (lang)  
Accouplement de point (long)

**17** 〈Fギヤボックスジョイントのとりつけ〉  
Attaching front gearbox joints  
Einbau der Antriebsgelenke im  
Getriebegehäuse vorne  
Installation des noix de cardans  
avant



**TAMIYA CRAFT TOOLS**

**NUT DRIVER 7mm**

ボックスドライバー 7mm

ITEM 74027

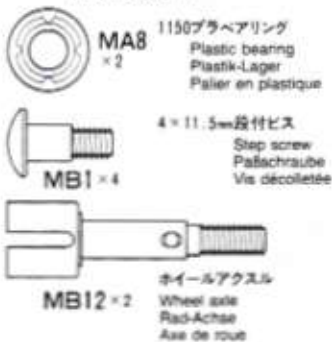
**NUT DRIVER 5.5mm**

ボックスドライバー 5.5mm

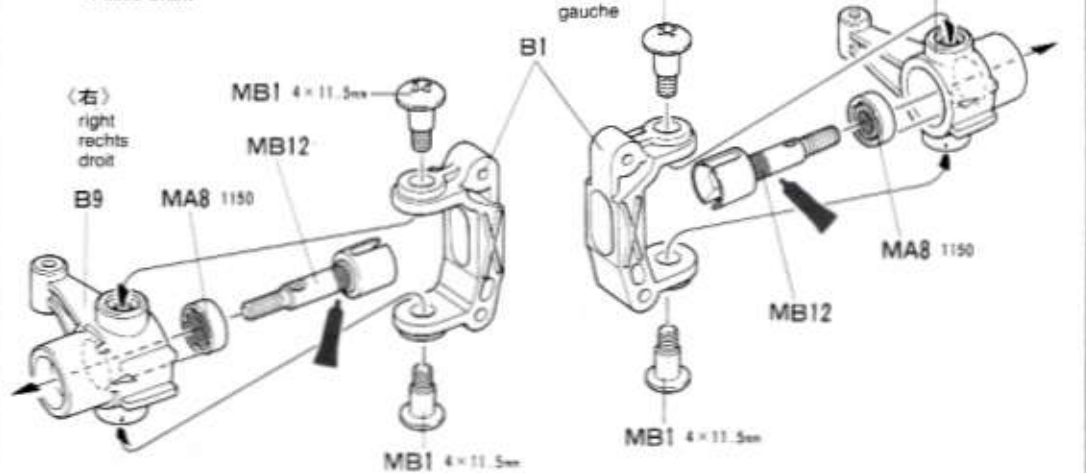
ITEM 74028



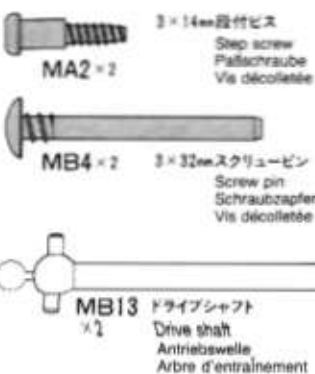
**18** (フロントアクスルのくみため)  
Front upright  
Vorderer Achsschenkel  
Fusées avant



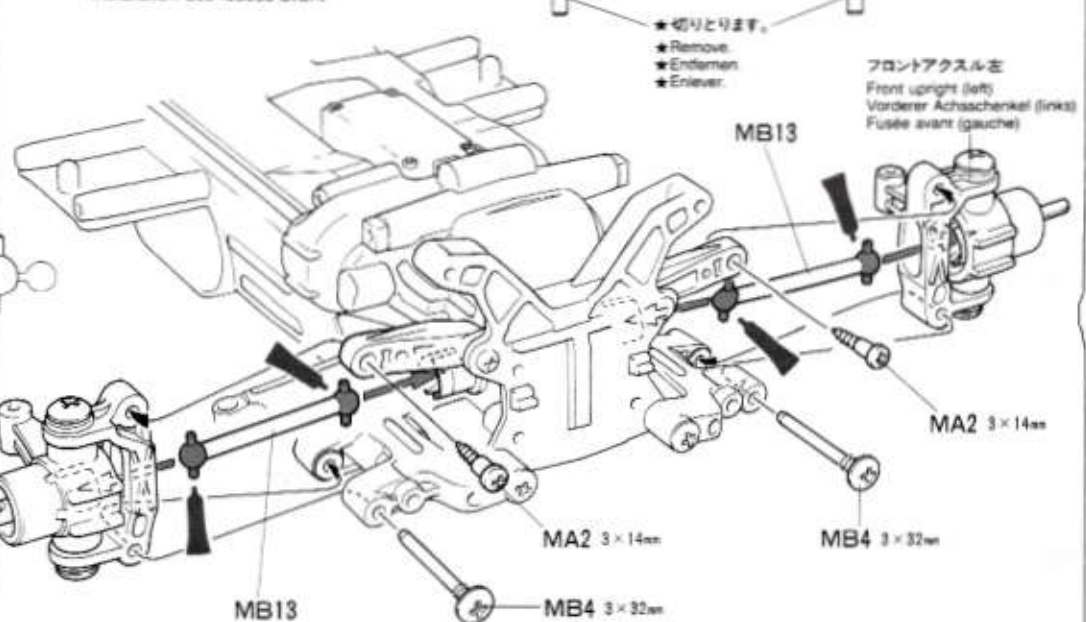
**18** (フロントアクスルのくみため)  
Front upright  
Vorderer Achsschenkel  
Fusée avant



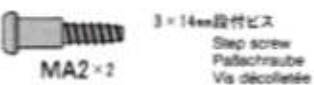
**19** (フロントアクスルのとりつけ)  
Attaching front uprights  
Einbau der vorderen Achsschenkel  
Installation des fusées avant



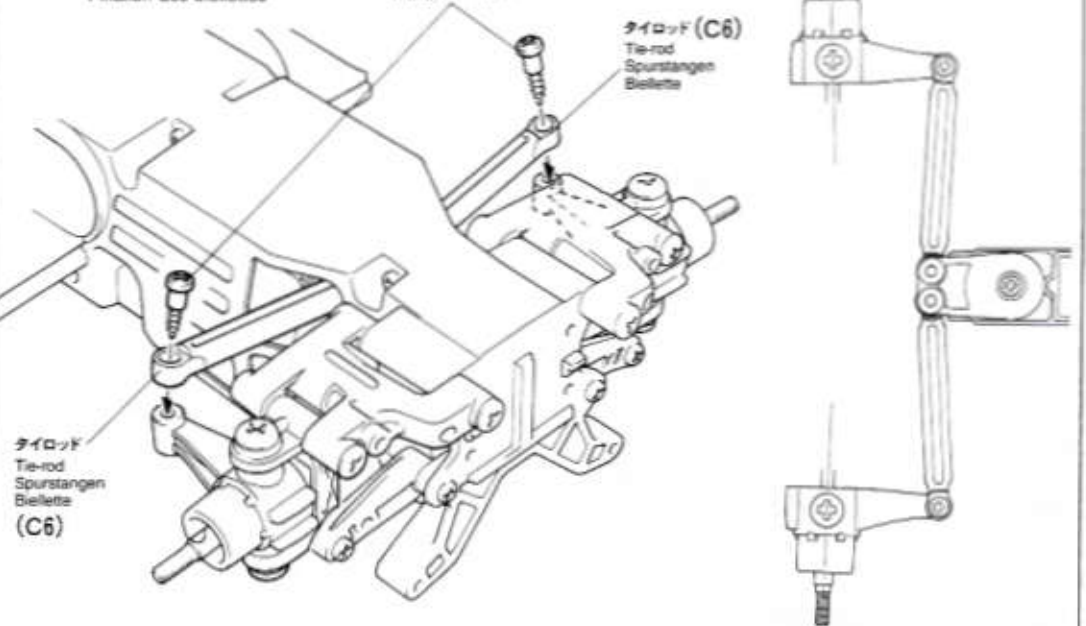
**19** (フロントアクスルのとりつけ)  
Attaching front uprights  
Einbau der vorderen Achsschenkel  
Installation des fusées avant



**20** (タイロッドのとりつけ)  
Attaching tie-rods  
Einbau der Spurstangen  
Fixation des biellettes



**20** (タイロッドのとりつけ)  
Attaching tie-rods  
Einbau der Spurstangen  
Fixation des biellettes



**タミヤの総合カタログ**

タミヤの全製品を詳しく解説した総合カタログは、毎年1冊発行。ご希望の方は書店までお取り下さい。

**TAMIYA'S R/C GUIDE BOOK**

Tamiya's latest Radio Control Guide Book can make you a winner at the racing circuit. Read up on the latest tune up methods, care and maintenance, painting and decorating your cars. English, German, French and Japanese versions available.

**TAMIYA COLOR CATALOGUE**

The latest in cars, boats, tanks and ships. Motorized, radio controlled and museum quality models are all shown in full color in Tamiya's latest catalogue. English, German, French, Spanish and Japanese versions available.



## 21 (ダンパーのくみため)

### Damper cylinder Dämpfer-Zylinder Corps d'amortisseur

3 × 10mm タッピングビス  
Tapping screw  
Schneidschraube  
Vis taraudeuse

MA4 × 4  
MB2 × 4 3 × 23mm 丸ビス  
Screw  
Schraube  
Vis

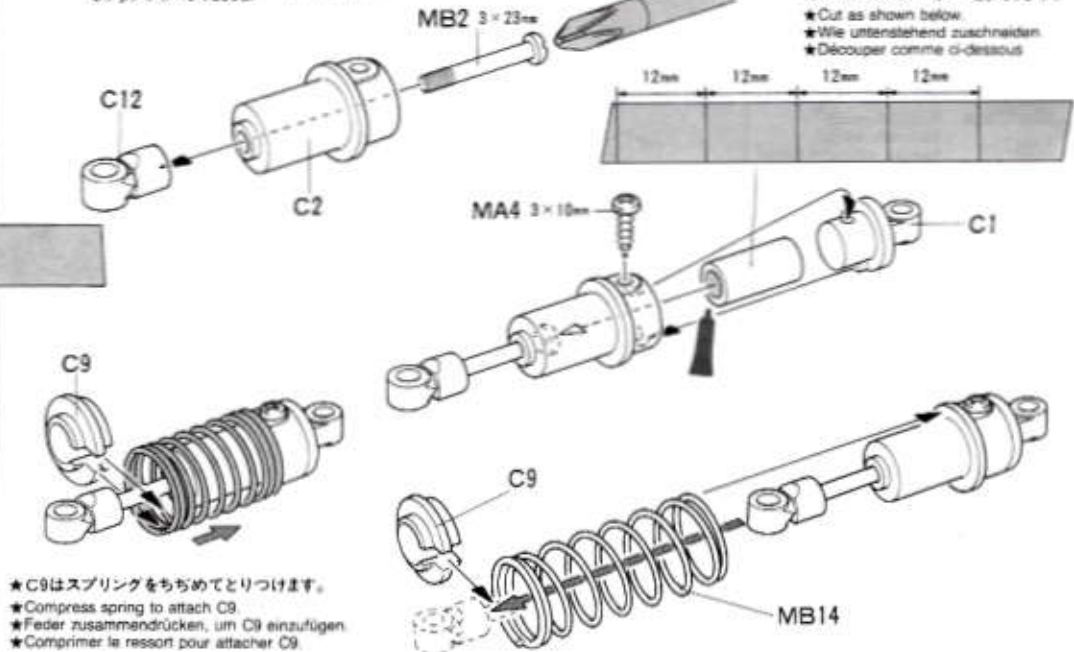
MB9 × 1 ゴムパイプ  
Rubber tubing  
Gummischlauch  
Tube caoutchouc

MB14 × 4 コイルスプリング  
Coil spring  
Spiralfeder  
Ressort hélicoïdal

## 21 (ダンパーのくみため)

### Damper cylinder Dämpfer-Zylinder Corps d'amortisseur

★4個作ります。  
★Make 4.  
★4 Satz anfertigen.  
★Faire 4 jeux.



## 22 (ダンパーのとりつけ)

### Attaching dampers Einbau der Stoßdämpfer Fixation des amortisseurs

3 × 14mm 段付ビス  
Step screw  
Paßschraube  
Vis décollante

(溶剤、ネジ止め剤についての注意)  
樹脂製パーツはプラスチックモデル用塗料の溶剤でも傷される場合があります。溶剤を大量に使って洗ったり、つけたり絶対にしないで下さい。またネジロック剤はこのキットには使いません。

### CAUTION ON THINNER AND LIQUID THREAD LOCK

All thinners attack plastic, even plastic model paints and thinners. Never dip parts into thinners or paint, nor wash them with thinners. This kit does not require liquid thread lock for construction.

### VORSICHT MIT VERDÜNNERN UND FLÜSSIGEN SCHRAUBENSICHERUNGEN

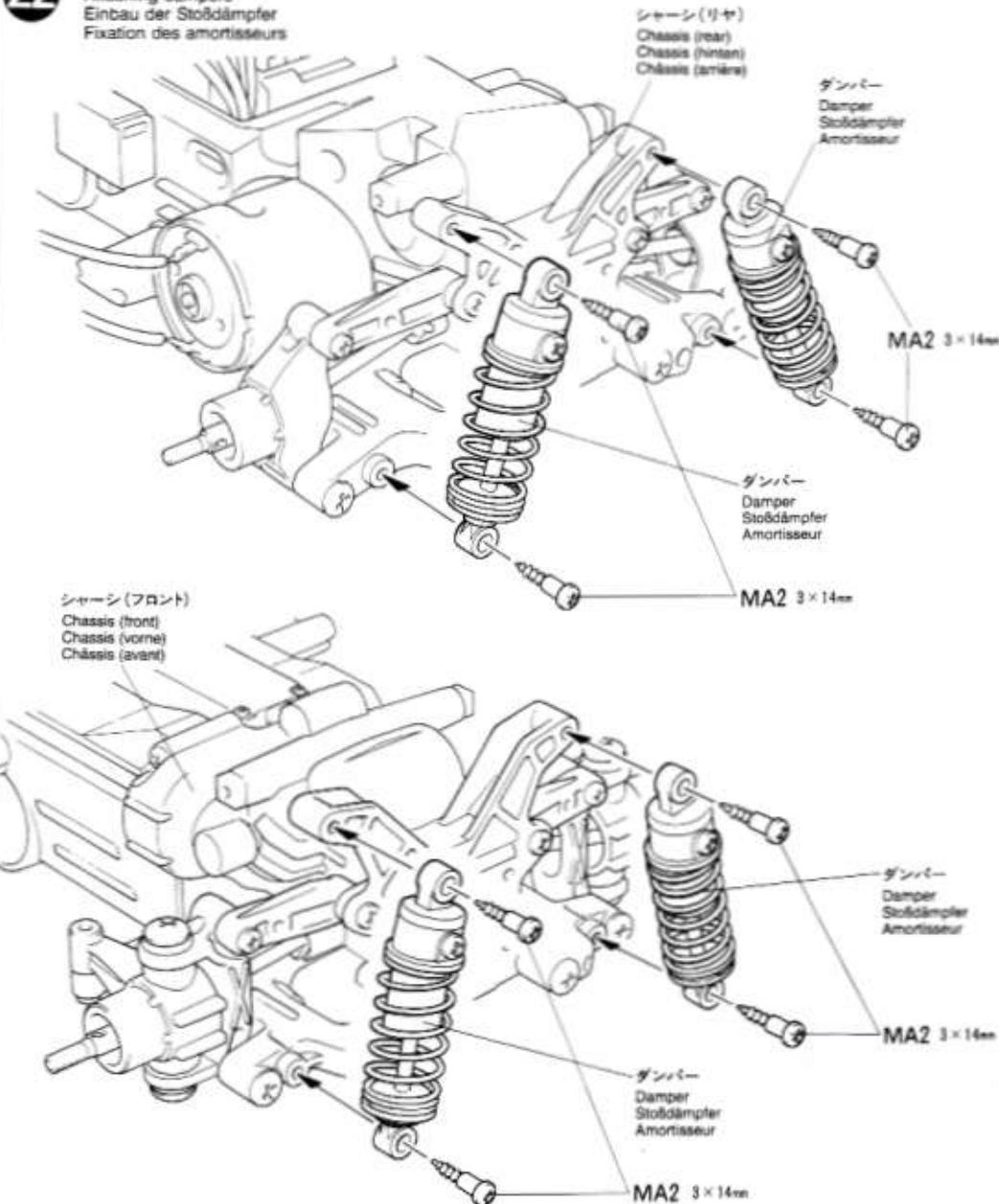
Alle Verdüner greifen Plastik an, selbst Plastikfarben und deren Verdüner. Niemals Teile in Verdüner oder Farbe tauchen. Der Bausatz erfordert keine Schrauben-Sicherungs-Flüssigkeit.

### PRECAUTIONS POUR LES SOLVANTS ET LES PRODUITS FREINE-FILET

Tous les solvants attaquent le plastique!.. Même les peintures et les diluants pour maquettes plastique. Ne jamais tremper les pièces dans du diluant ou de la peinture, ne jamais les nettoyer avec du diluant. Ce modèle ne nécessite pas l'emploi de produit freine-filet pour son montage.

## 22 (ダンパーのとりつけ)

### Attaching dampers Einbau der Stoßdämpfer Fixation des amortisseurs



### タミヤニュースを読もう

タミヤニュースはモデル作りの情報誌として多くの方に愛読されています。ご希望の方は模型店でお知らせ下さい。出たより定期購読する方法もあります。

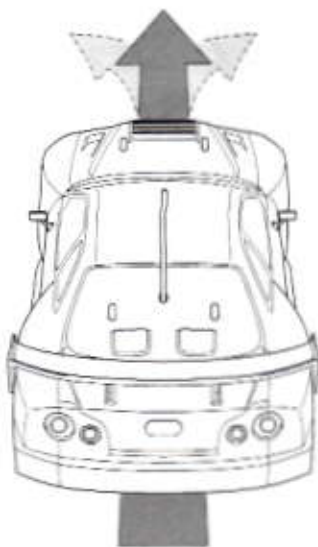


**23** バンパーのとりつけ  
Attaching bumpers  
Anbringung der Stoßfänger  
Fixation des pare-chocs

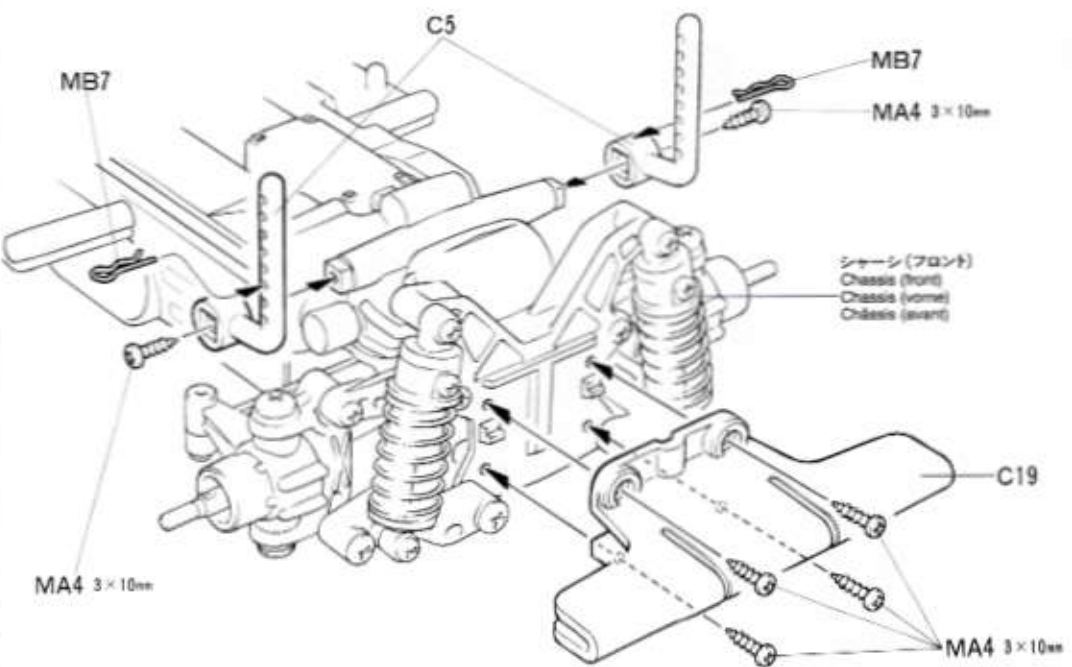
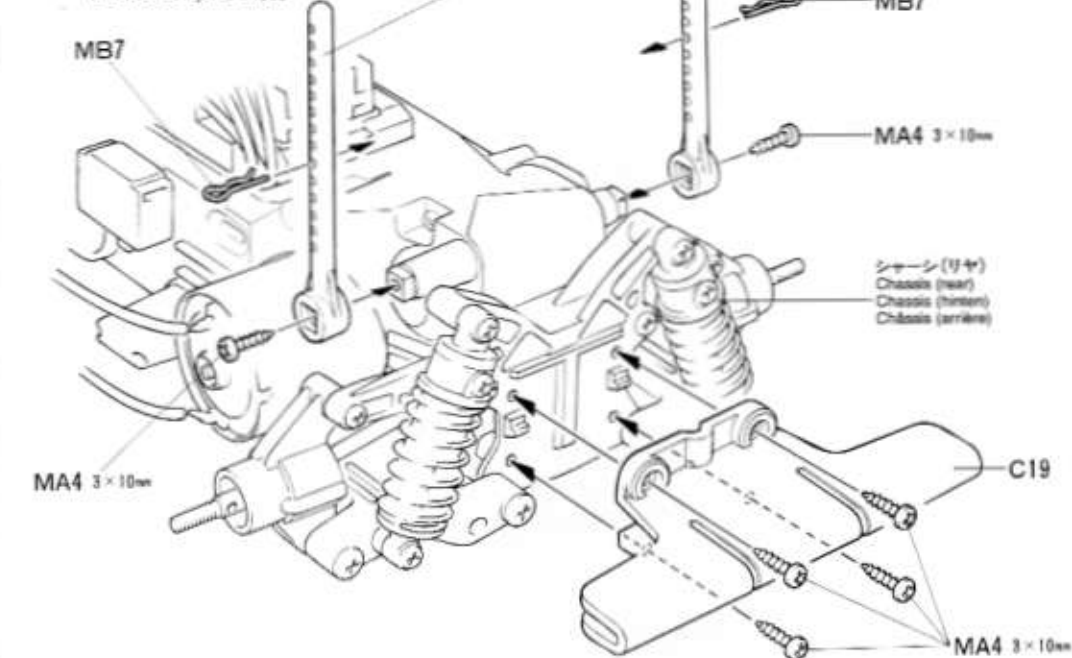
- 3×10mmタッピングビス  
Tapping screw  
Schneidschraube  
Vis taraudeuse  
MA4×12
- スナップピン(小)  
Snap pin (small)  
Federspitze (klein)  
Epingle métallique (petite)  
MB7×4

《トリムの調整》  
Trim adjustment  
Einstellung der Trimmhebel  
Réglage de trim

- ★ステアリングトリムは車がまっすぐに走るようにするための微調整用です。車が曲がる方向の逆にトリムを動かして調整します。
- ★Adjust trim so that the model runs straight with transmitter in neutral.
- ★Trimmen Sie es so, daß das Modell exakt geradeaus fährt und der Sender auf neutral steht.
- ★Le trim de direction doit être réglé pour que manège au neutre, le modèle évolue en ligne droite.

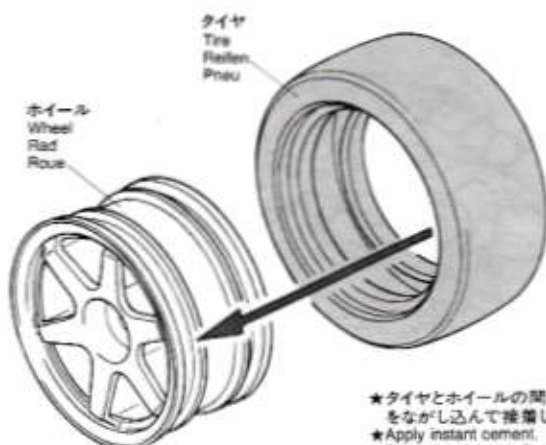


**23** バンパーのとりつけ  
Attaching bumpers  
Anbringung der Stoßfänger  
Fixation des pare-chocs



**24** ホイールのくみため  
Wheel assembly  
Rad-Zusammenbau  
Assemblage des roues

- ★4個作ります。  
★Make 4.  
★4 Satz anfertigen.  
★Faire 4 jeux.



- ★タイヤをホイールの  
みぞにはめます。  
★Fit into grooves.  
★Reifen richtig in die Felgen eindrücken.  
★insérer dans les rainures.

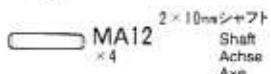


- ★タイヤとホイールの間に瞬間接着剤を  
ながし込んで接着します。  
★Apply instant cement.  
★Sekundenkleber auftragen.  
★Appliquer de la colle rapide  
(cyanoacrylate).

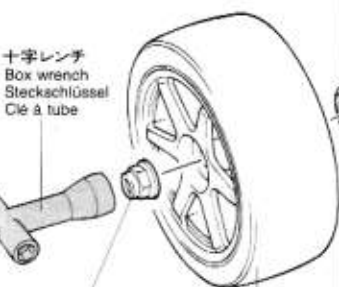
**TAMIYA**  
**Ca**  
**CEMENT** タミヤ瞬間接着剤  
●RCカーのゴムタイヤ適用に改良された瞬間接着剤です。コーナリング中などのタイヤの変形に耐える強力な接着力ならん。粘度が低いので組立て時に接着剤が落ちやすいためです。5ヶアルミチューブ入りで、約20車のタイヤを接着することが出来ます。マイクロメーター付き。



## 25 《ホイールのとりつけ》 Attaching wheels Einbau der Räder Fixation des roues

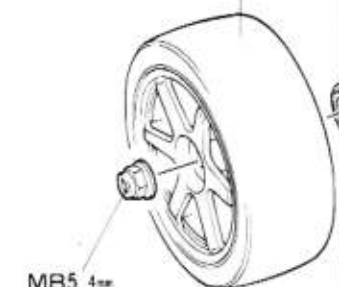


十字レンチ  
Box wrench  
Steckachlüssel  
Clé à tube



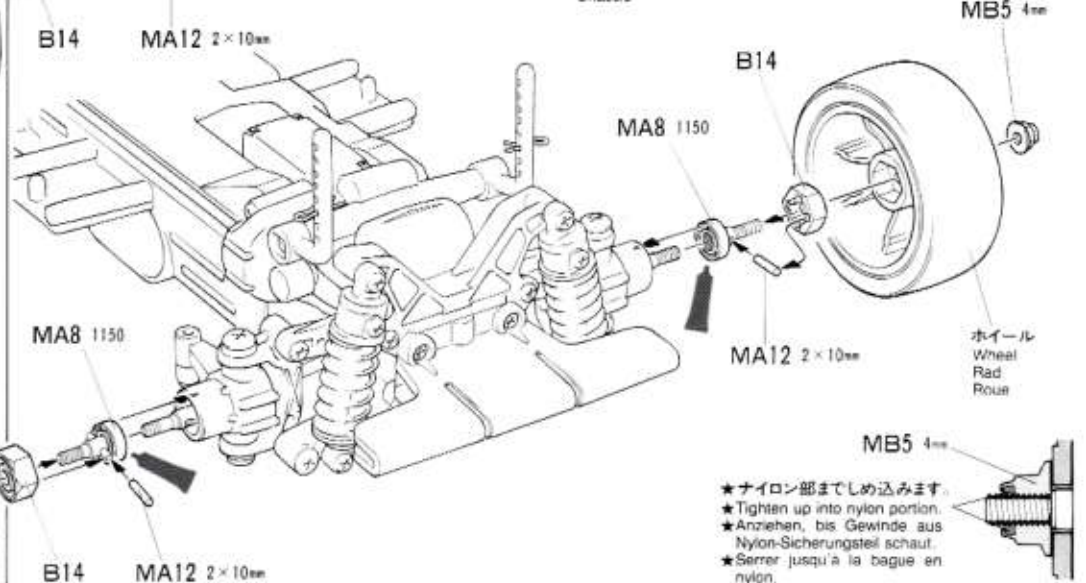
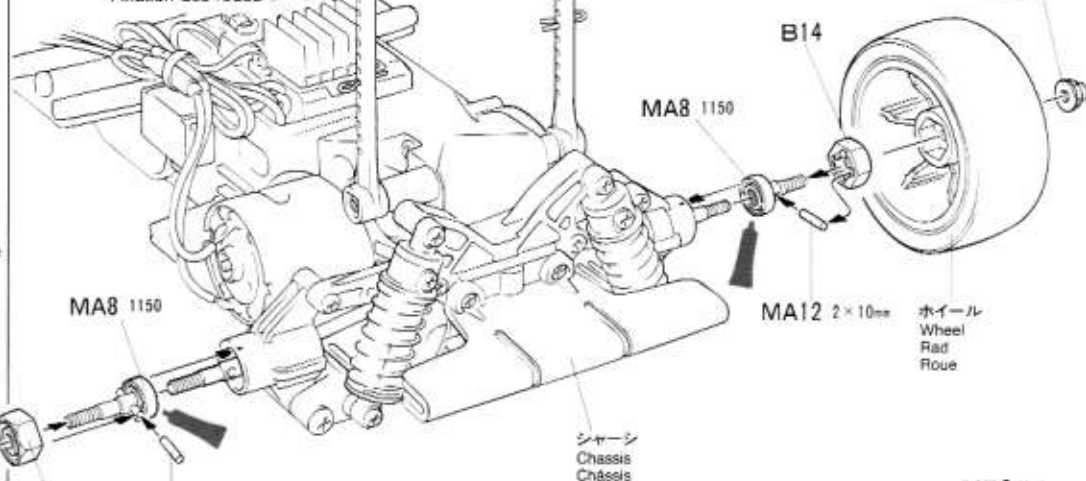
MB5 4mm

ホイール  
Wheel  
Rad  
Roue



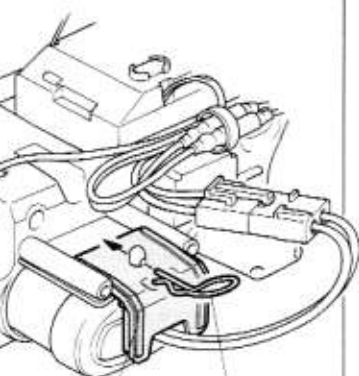
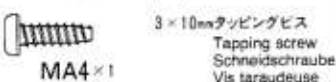
MB5 4mm

## 25 《ホイールのとりつけ》 Attaching wheels Einbau der Räder Fixation des roues



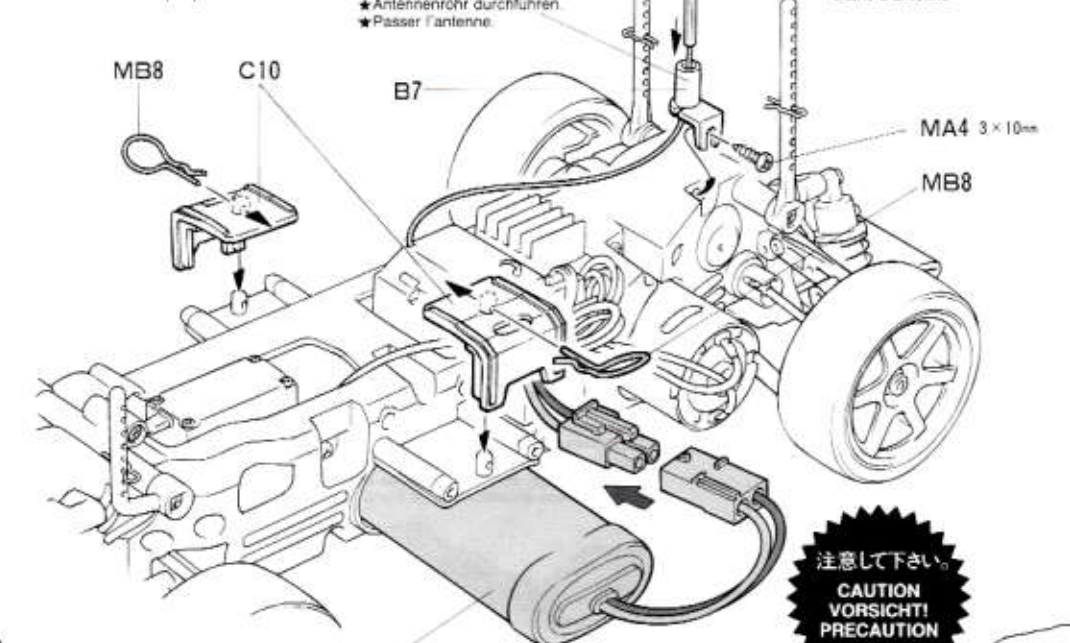
- ★ナイロン部まで締め込みます。  
★Tighten up into nylon portion.
- ★Anziehen, bis Gewinde aus Nylon-Sicherungsstück schaut.
- ★Serrer jusqu'à la bague en nylon.

## 26 《走行用バッテリーの搭載》 Running battery Fahrakku Pack de propulsion



C10 MB8

## 26 《走行用バッテリーの搭載》 Running battery Fahrakku Pack de propulsion



- ★アンテナ線を通します。  
★Pass antenna
- ★アンテナ管を通します。  
★Passer l'antenne.

注意して下さい。  
CAUTION  
VORSICHT!  
PRECAUTION

※7.2Vレーシングバック  
※Tamiya Ni-Cd 7.2V Racing Pack battery  
※Batterie: Tamiya Ni-Cd 7.2V Racing Pack  
※Battene Tamiya Ni-Cd 7.2V "Racing"

- ★走行させない時は必ず走行用バッテリーのコネクターを外して下さい。  
★Disconnect battery when the car is not being used.
- ★Akkusstecker abziehen, wenn das Auto nicht in Betrieb.
- ★Déconnecter la batterie lorsque la voiture n'est pas utilisée.





〈ボディの切り取り〉

Trimming  
Zurichten  
Découpe



- ★ハサミやカッターナイフで切りとります。
- ★Cut off using scissors or a modeling knife.
- ★Mit Messer oder Schere abschneiden.
- ★Découper en utilisant des ciseaux ou un cutter.

〈塗装する前に〉

- ★塗装前に中性洗剤で油気をおとします。水洗いをし洗剤分を洗い流して乾かして下さい。



PREPARING BODY FOR PAINTING

- ★Wash the body thoroughly with detergent in order to remove any oil, then rinse well and allow to air dry.

VORBEREITUNG DER KAROSSERIE FÜR BEMALUNG

- ★Karosserie sorgfältig mit Spülmittel abwaschen, damit Staub und ggf. Öl entfernt sind. Trocknen lassen.

PREPARATION DE LA CARROSSERIE POUR LA MISE EN PEINTURE

- ★Nettoyer entièrement la carrosserie avec du détergent, la rincer et laisser sécher.

**PAINTING**

〈ボディの塗装〉

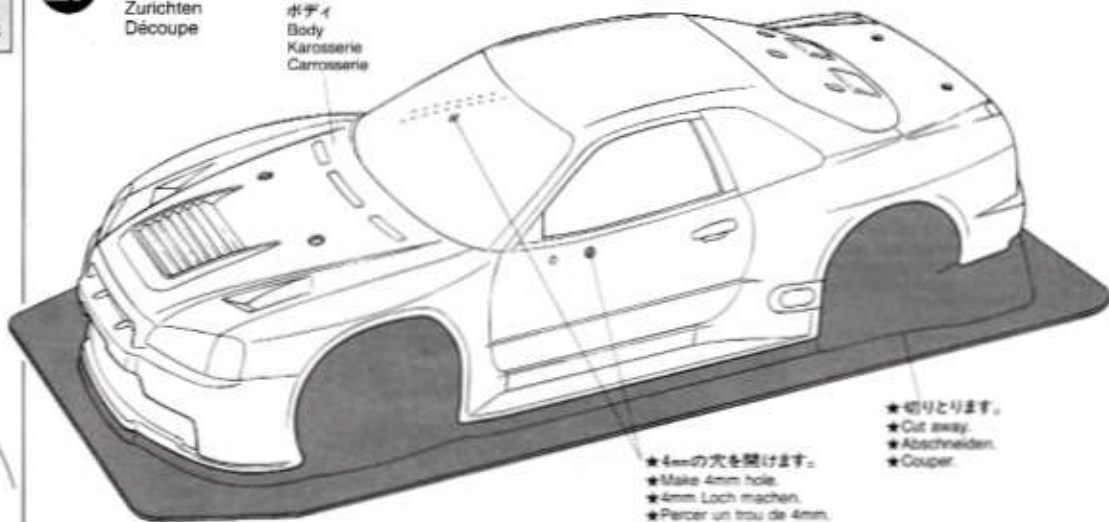
●のマークは塗装指示のマークです。ボディはポリカーボネート用塗料を使用し裏面から塗装して下さい。

- ★This mark denotes numbers for Tamiya Paint colors. Paint body from inside using paints for polycarbonate.
- ★Dieses Zeichen gibt die Tamiya Farbnummern an. Karosserie von innen mit Lexan-Farben bemalen.
- ★Ce signe indique la référence de la peinture TAMIYA à utiliser. Peindre la carrosserie par l'intérieur en utilisant des peintures spéciales polycarbonate.

27 〈ボディの切り取り〉

Trimming  
Zurichten  
Découpe

ボディ  
Body  
Karosserie  
Carrosserie



- ★4mmの穴を開けます。
- ★Make 4mm hole.
- ★4mm Loch machen.
- ★Perçer un trou de 4mm.

- ★切りとります。
- ★Cut away.
- ★Abschneiden.
- ★Couper.

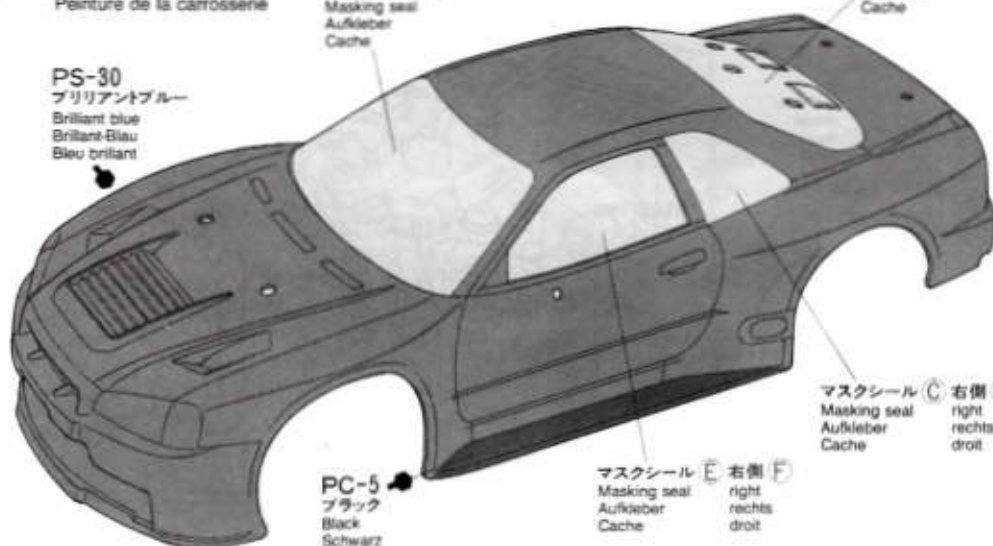
28 〈ボディの塗装〉

Painting body  
Bemalung der Karosserie  
Peinture de la carrosserie

PS-30  
ブリリアントブルー  
Brilliant blue  
Brillant-Blau  
Bleu brillant

マスキングシール B  
Masking seal  
Aufkleber  
Cache

マスキングシール A  
Masking seal  
Aufkleber  
Cache



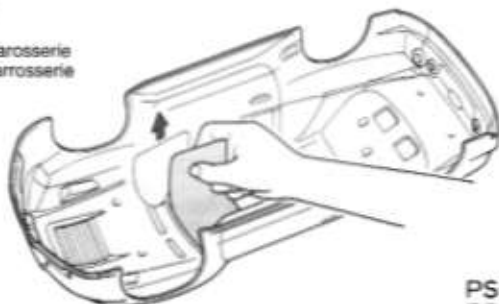
PC-5  
ブラック  
Black  
Schwarz  
Noir

マスキングシール E 右側 F  
Masking seal  
Aufkleber  
Cache  
right  
rechts  
droit

マスキングシール C 右側 D  
Masking seal  
Aufkleber  
Cache  
right  
rechts  
droit

〈ボディの塗装〉

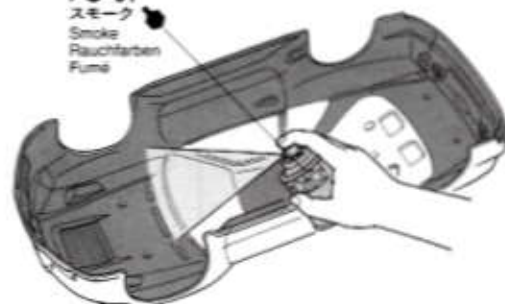
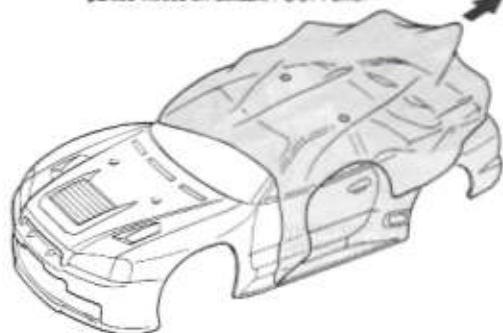
Painting body  
Bemalung der Karosserie  
Peinture de la carrosserie



- ★塗料が乾いたらマスキングシールをはがし、ウィンドウ部分に内側からPS-31で塗装します。
- ★After paint has cured, remove masking seals and paint windows using PS-31 Smoke.
- ★Nachdem Trocknen der Farbe sind die Abklebungen zu entfernen und Fenster mit PS-31 Rauchfarben bemalen.
- ★Après séchage, enlever les caches et peindre les parties vitrées en utilisant PS-31 Fumé.

PS-31  
スモーク  
Smoke  
Rauchfarben  
Fumé

- ★ウィンドウ部分に内側からマスキングシールを貼り、ポリカーボネート塗料で濃い色から塗ります。
- ★Mask off window areas from inside using masking seals included in kit. Paint from inside using polycarbonate paints. Paint darker color first.
- ★Fenster von innen mit den im Bausatz enthaltenen Aufkleber abkleben. Von innen mit Lexan-Farben bemalen. Erst dunkel Farben bemalen.
- ★Masquer les zones vitrées à l'intérieur en utilisant les masques inclus dans le kit. Peindre de l'intérieur avec des peintures pour polycarbonate. Appliquer d'abord la teinte la plus foncée.



- ★マークを貼る前に塗装済ボディ表面の保護フィルムをはがします。
- ★Remove protective coating prior to adding stickers.
- ★Schutzfolie abziehen vor dem Anbringung des Stickers.
- ★Enlever le film protecteur avant d'apposer des stickers.



29 (マーキング)  
Markings  
Beschriftung  
Décoration

〈マークのはりかた〉

- ①できるだけ余白を残さずに、印刷された部分を切り抜いて下さい。番号のついたマークは切りとってしまふとまちがえやすいので、はる頃に切りとって下さい。
- ②裏紙の端の部分を少し切りとり指定された場所にはりあわせて下さい。裏紙をつけたまま位置をあわせて下さい。
- ③少しずつ裏紙をはがしながら場所がずれたり、マークの中に気泡が残ったりしないように注意しながらはってゆきます。裏紙を一度に全部はがしてはることは、しわがでたり気泡が残ったりする原因となります。

STICKERS

- ① Cut stickers along colored edge so the transparent film is removed.
- ② Peel off the end of lining a little and put the sticker in position on the body.
- ③ Then, remove the lining slowly. In so doing, be careful that the sticker does not move out of position on the body.

If the lining is completely removed in advance, the sticker may become wrinkled or contain unwanted air bubbles.

STICKER

- ① Die Sticker an den bunten Kanten so ausschneiden, daß der transparente Film weg ist.
- ② An einer Kante die Unterlage etwas abziehen und Sticker richtig auf die Karosserie legen.
- ③ Dann die Unterlage langsam ganz abziehen, darauf achten, daß sich der Sticker nicht verschiebt und daß keine Luft unter den Sticker kommt - sonst gibt es Luftblasen.

Wenn die Unterlage vorher komplett entfernt wird, kann der Sticker zusammenkleben.

MOTIFS ADHESIFS

- ① Découper chaque motif au plus près de ses contours pour éliminer le film transparent.
- ② Soulever le papier de protection à l'une des extrémités et positionner le motif sur la carrosserie.
- ③ Retirer lentement le papier de protection en veillant à ce que le motif ne se déplace pas sur la carrosserie. En retirant entièrement à l'avance le papier de protection, le film risque de former des plis ou de retenir des bulles d'air indésirables.

〈プラスチックパーツの塗装〉

●のマークは塗装指示のマークです。リヤウイング、ミラーは、プラスチック用塗料(タミヤカラー)で表面に塗装して下さい。

- ★Paint plastic parts (rear spoiler & mirrors) using plastic paints.
- ★Plastikteile (Heckspoiler & Rückspiegel) mit Plastik-Farben bemalen.
- ★Peindre les pièces plastique (spoiler arrière et rétroviseurs) en utilisant des peintures pour maquettes plastique.

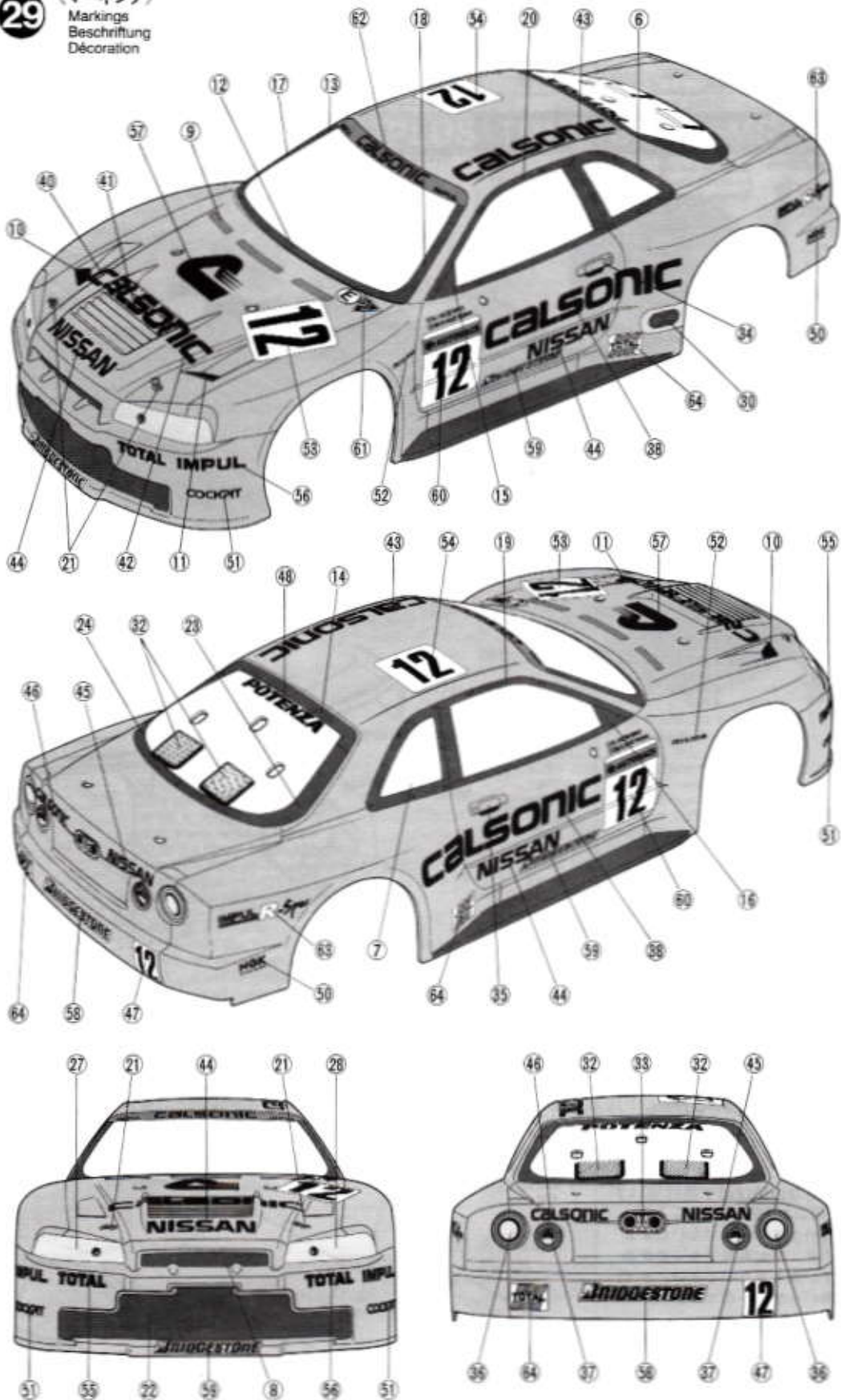
〈ポリカーボネート用タミヤカラー〉  
TAMIYA POLYCARBONATE PAINTS

- PC-6 ●ブラック / Black / Schwarz / Noir
- PS-30 ●ブリリアントブルー / Brilliant blue / Brillant-Bleu / Bleu brillant
- PS-31 ●スモーク / Smoke / Rauchfarben / Fumé

〈プラスチック用タミヤカラー〉  
TAMIYA PLASTIC PAINTS

- TS-44 ●ブリリアントブルー / Brilliant blue / Brillant-Bleu / Bleu brillant
- X-18 ●セミアグロスブラック / Semi gloss black / Seidenglanz Schwarz / Noir satiné

29 (マーキング)  
Markings  
Beschriftung  
Décoration



TS-44  
ブリリアントブルー  
Brilliant blue  
Brilliant-Bleu  
Bleu brillant

X-18  
セミアグロスブラック  
Semi gloss black  
Seidenglanz Schwarz  
Noir satiné

**30** 〈ボディパーツの取り付け〉  
Attaching body parts  
Karosserieteile-Einbau  
Fixation des accessoires

**MB6** 3mm Oリング(黒)  
O-ring (black)  
O-Ring (schwarz)  
Joint torique (noir)  
×4

**MB7** ×4  
スナップピン(小)  
Snap pin (small)  
Federstift (klein)  
Épingle métallique (petite)

**31** 〈ボディの取り付け〉  
Attaching body  
Aufsetzen der Karosserie  
Fixation de la carrosserie

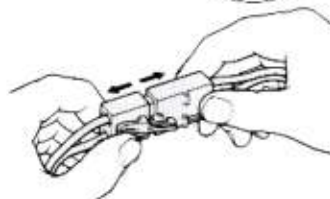
**MB7** ×4  
スナップピン(小)  
Snap pin (small)  
Federstift (klein)  
Épingle métallique (petite)

〈MB7(スナップピン小)の折り曲げ〉  
Modifying snap pins  
Abänderung des Federstiftes  
Modification de l'épingle métallique



注意して下さい。

**CAUTION**  
**VORSICHT!**  
**PRECAUTION**



走行させない時は必ず走行用バッテリーのコネクターを外して下さい。走行用バッテリーをつないだままでもと、車が暴走することがあります。走らせないときは、必ず走行用バッテリーのコネクターを抜いておきます。

**DISCONNECT BATTERY WHEN NOT USING THE CAR**

Disconnect Ni-Cd battery when car is not being used. If left connected, a slight movement of the speed controller results in a run away car.

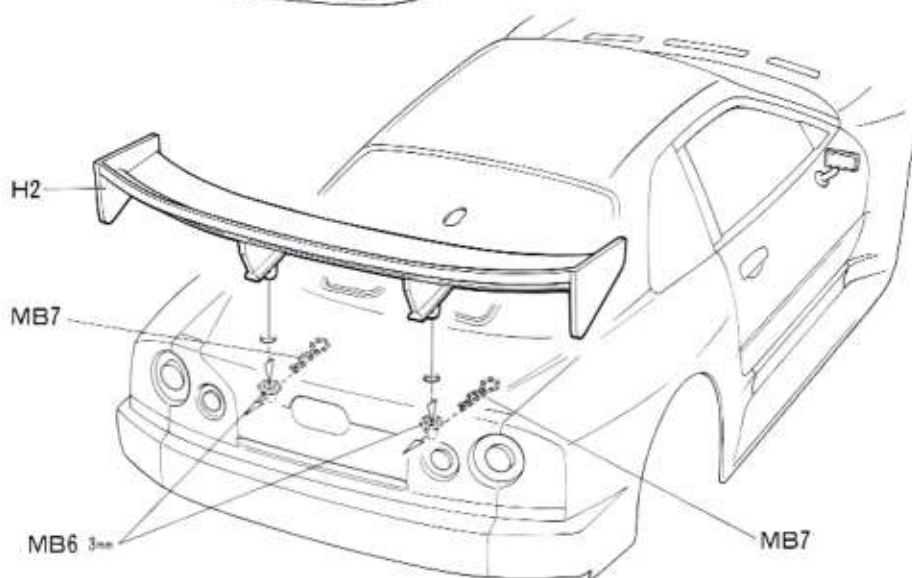
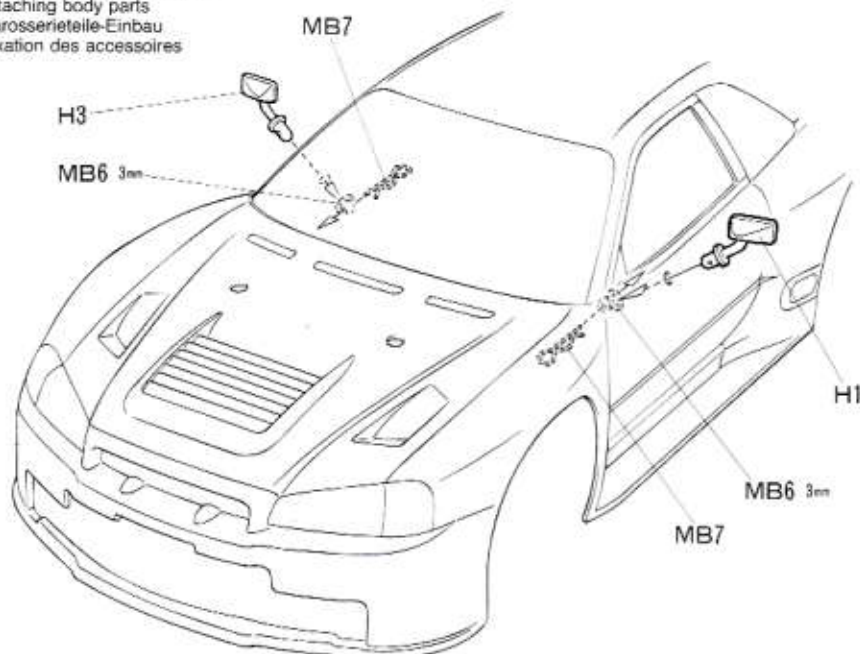
**AKKUSTECKER ABZIEHEN, WENN DAS AUTO NICHT IN BETRIEB**

Ni-Cd Akku abhängen, wenn das Auto nicht benutzt wird. Bleibt der Anschluß zusammen, kann eine geringe Bewegung des Fahrtenreglers zum Davonfahren des Autos führen.

**DECONNECTER LA BATTERIE LORSQUE LA VOITURE N'EST PAS UTILISEE**

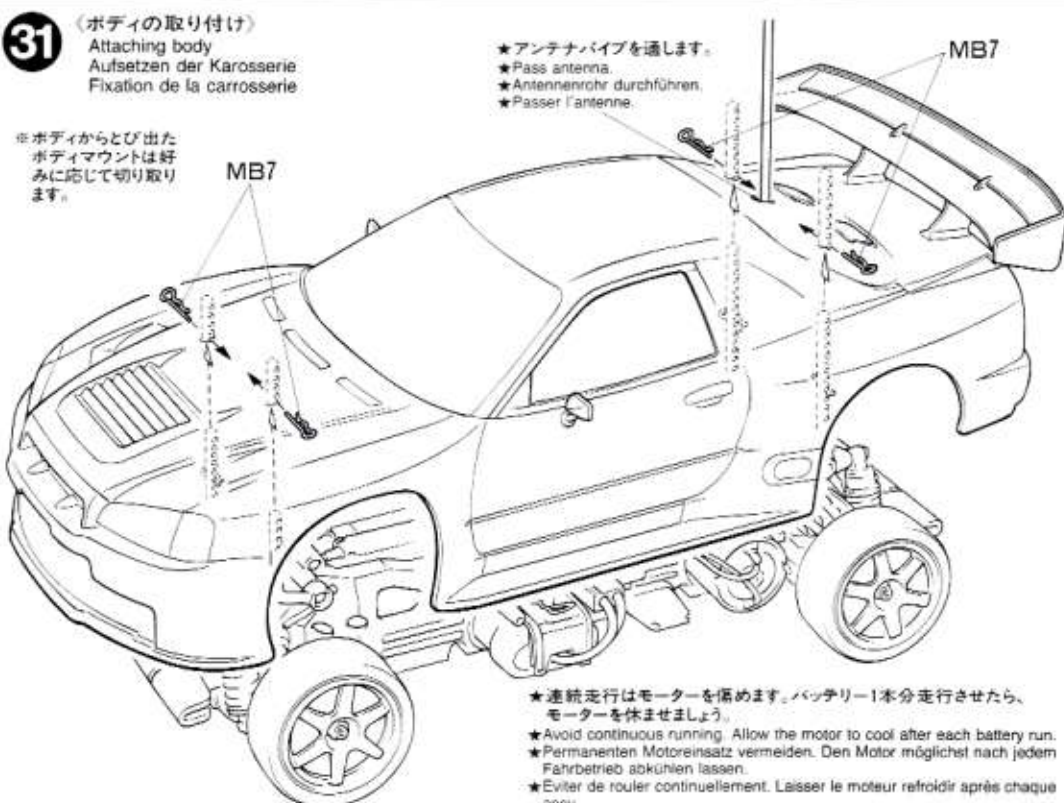
Déconnecter le connecteur de la batterie lorsque la voiture n'est pas utilisée. En la laissant branchée, un léger mouvement du variateur de vitesse peut mettre en marche le moteur.

**30** 〈ボディパーツの取り付け〉  
Attaching body parts  
Karosserieteile-Einbau  
Fixation des accessoires



**31** 〈ボディの取り付け〉  
Attaching body  
Aufsetzen der Karosserie  
Fixation de la carrosserie

※ボディからとび出たボディマウントは好みに応じて切り取ります。



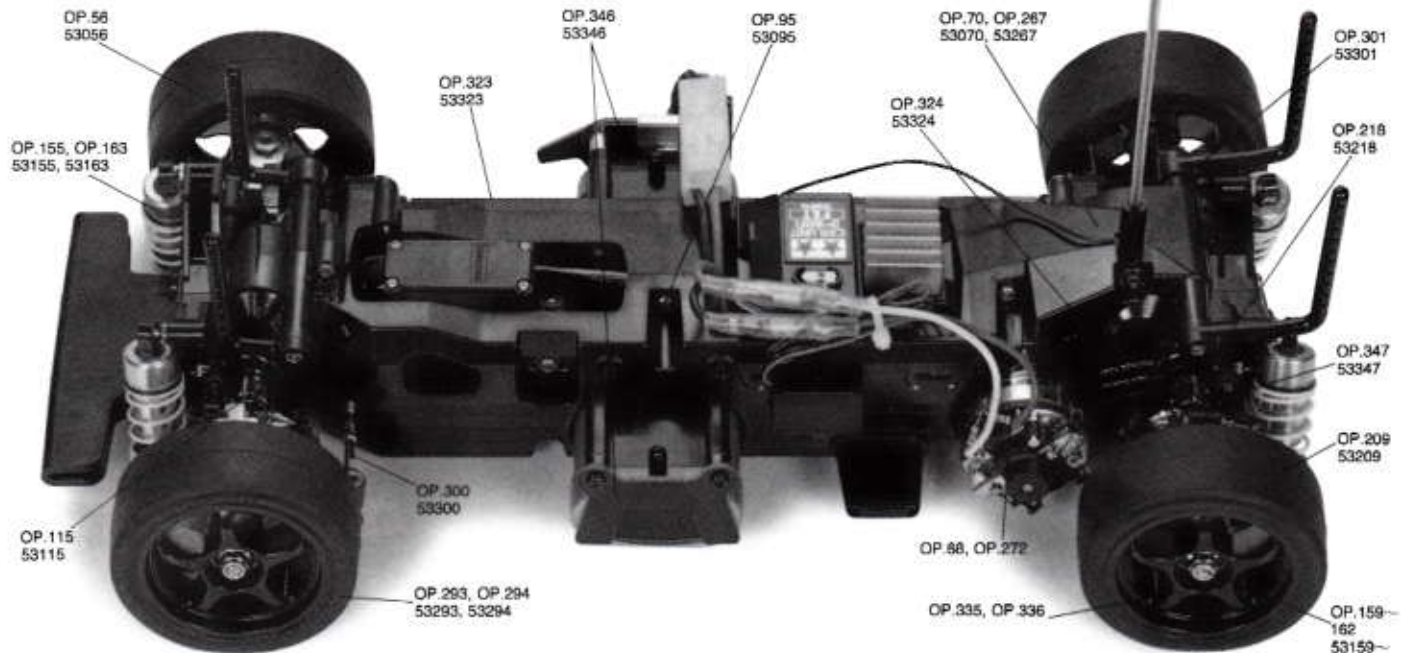
★連続走行はモーターを傷めます。バッテリー1本分走行させたら、モーターを休ませましょう。  
★Avoid continuous running. Allow the motor to cool after each battery run.  
★Permanent Motoreinsatz vermeiden. Den Motor möglichst nach jedem Fahrbetrieb abkühlen lassen.  
★Eviter de rouler continuellement. Laisser le moteur refroidir après chaque accu.



# CALSONIC SKYLINE GT-R (R34)

●走らせない時はバッテリーを必ずはずしておきましょう

## SPARE PARTS & ACCESSORIES PLUS TUNE UP ITEMS



### 《スペアパーツ》 R/C Spare Parts

No 171 耐熱両面テープセット  
50171 Heat Resistant Double Sided Tape  
No 197 スナップピンセット  
50197 Snap Pin Set  
No 355 18T, 19T AV ピニオンセット  
50355 18T, 19T AV Pinion Gear Set  
No 356 20T, 21T AV ピニオンセット  
50356 20T, 21T AV Pinion Gears  
No 357 22T, 23T AV ピニオンセット  
50357 22T, 23T AV Pinion Gears  
No 419 レーシングラジアルタイヤセット  
50419 Racing Radial Tires (1 Pair)  
No 454 レーシングスリックタイヤセット  
50454 Racing Slick Tires (1 Pair)  
No 594 2×10mm ステンレスシャフト  
50594 2x10mm Shaft (10 pcs.)  
No 602 デフベベルギヤセット  
50602 Differential Bevel Gear Set  
No 650 四駆ツーリングカードライブシャフトセット  
50650 4WD Touring Car Drive Shaft Set  
No 810 レーシングセミスリックタイヤ  
50810 Racing Semi-Slick Tires (1 Pair)  
No 738 TL 01-G 部品 (ギヤ)  
50738 TL01 G Parts (Gear)  
No 746 C. V. A. ダンパースーパーミニ  
50746 C.V.A. Super Mini Shock Unit Set  
No 855 TL 01-E 部品  
50855 TL01 E Parts

### 《オプションパーツ》 Hop-Up Options

OP 56 ピンタイプ六角ハブセット  
53056 Pin Type Wheel Adapter  
OP 68 RS-540 スポーツチューンモーター  
53068 RS-540 Sport-Tuned Motor  
OP 70 マンタレイボールデフセット  
53070 Manta Ray Ball Diff Set  
OP 95 3×10mm チタンタッピングビス  
53095 3x10 Titanium Tapping Screw (10 pcs.)  
OP 115 スカイライン GT-R ユニバーサルシャフトセット  
53115 Skyline GT-R Universal Shaft Set  
OP 155 ローフリクションアルミダンパーセット  
53155 Low Friction Aluminum Damper  
OP 159-162 4mm アルミカラーフランジロックナット  
53159-53162 4mm Anodized Aluminum Flange Lock Nuts  
OP 163 オンロード仕様スプリングセット  
53163 On-Road Tuned Spring Set  
OP 209 ツーリング, ラリーカー用タイヤモールドインナー  
53209 Shaped Tire Insert (1 Pair)  
OP 218 1/10 ツーリングカー強化ジョイントカップ  
53218 1/10 Touring Car Hard Joint Cup Set (for Gear Diff)  
OP 267 TA 03・ボールデフセット  
53267 TA03 Ball Differential  
OP 272 ダイナランレーシングストックモーター  
53272 Dyna-Run Racing Stock Motor  
OP 293 ファイバーモールドスリックタイヤ・タイプ A  
53293 Reinforced Slicks Type-A  
OP 294 ファイバーモールドスリックタイヤ・タイプ B  
53294 Reinforced Slicks Type-B

OP 300 TL 01・ターンバックルタイロッドセット  
53300 TL01 Turnbuckle Tie-Rod Set (2 pcs.)  
OP 301 TL 01・ステンレスシャフトセット  
53301 TL01 Stainless Steel Suspension Shaft  
OP 322 TL 01・カーボン中空ギヤシャフト  
53322 TL01 Hollow Carbon Gear Shaft  
OP 323 TL 01・カーボンプロペラシャフト  
53323 TL01 Carbon Propeller Shaft  
OP 324 TL 01・スタビライザーセット (F-R 共用)  
53324 TL01 Stabilizer Set  
OP 331 TL 01・軽量シャーシセット  
53331 TL01 Light Chassis Set  
OP 335 1ピーススポーク強化ホイール (カーボン入)  
53335 Reinforced One-Piece Spoke Wheels (1 Pair)  
OP 336 1ピースメッシュ強化ホイール  
53336 Reinforced One-Piece Mesh Wheels (1 Pair)  
OP 338 RC タイヤ接着アダプター  
53338 RC Tire Cementing Helper  
OP 339 瞬間接着剤 (ゴムタイヤ用)  
53339 Tamiya CA Cement (For Rubber Tires)  
OP 342 TL 01 スピードチューンギヤ  
53342 TL01 Speed-Tuned Gear Set  
OP 345 TL 01/M03 トーンリヤアッフルイト  
53345 (TL01, M03) Toe-In Rear Upright  
OP 346 TL 01/M03 クイックリリースバッテリーホルダー  
53346 (TL01, M03) Quick Release Battery Holder  
OP 347 3mm スプリング用ネジ  
53347 3mm Spring Set Screw (10 pcs.)  
OP 351 アルミグラスメッシュテープ  
53351 Aluminum Reinforced Tape

### 《OP.292 TL01フルベアリングセット》

53292 TL01 Ball Bearing Set



MA8 1150

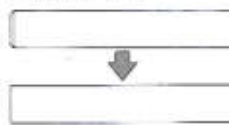
1150ラバーシールベアリング  
Sealed ball bearing

MA9 5×40mm



5×40mmパイプ  
Tube

MA10 5×30mm

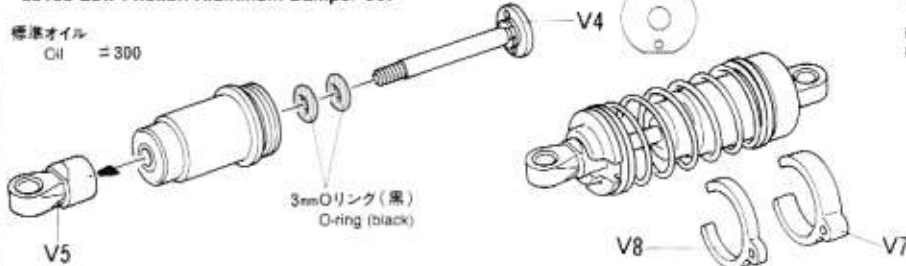


5×30mmパイプ  
Tube

### 《OP.155 ローフリクションダンパーセット》

53155 Low Friction Aluminum Damper Set

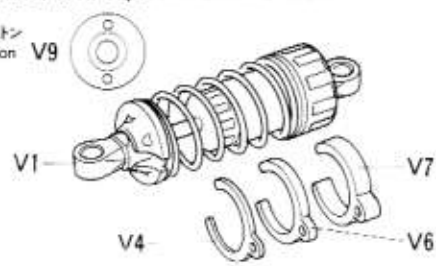
標準オイル  
Oil = 300



### 《SP.746 C.V.A.ダンパースーパーミニセット》

50746 C. V. A. Super Mini Shock Unit Set

ピストン  
Piston V9





# CALSONIC SKYLINE GT-R (R34)

●走らせない時はバッテリーを必ずはずしておきましょう

## SAFETY PRECAUTIONS

Follow the outlined rules for safe radio control operation.

- Avoid running the car in crowded areas and near small children.
- Make sure that no one else is using the same frequency in your running area. Using the same frequency at the same time can cause serious accidents, whether it's driving, flying, or sailing.
- Avoid running in standing water and rain. If R/C unit, motor, or battery get wet, clean and dry thoroughly in a dry shaded area.

## R/C OPERATING PROCEDURES

- ① Make sure the transmitter controls and trims are in neutral. Switch on transmitter.
- ② Switch on receiver.
- ③ Inspect operation using transmitter before running.
- ④ Adjust steering servo and trim so that the model runs straight with transmitter in neutral.
- ⑤ Reverse sequence to shut down after running.
- ⑥ Make sure to disconnect/remove all batteries.
- ⑦ Completely remove sand, mud, dirt, etc.
- ⑧ Apply grease to suspension, gears, bearings, etc.
- ⑨ Store the car and batteries separately when not in use.

## TIPS ZUR SICHERHEIT

Beachten Sie die folgenden Richtlinien für fehlerfreien Betrieb.

- Vermeiden Sie das Fahren des Autos an überfüllten Plätzen und in der Nähe von kleinen Kindern. Gebrauchen Sie nie die Straße für R/C Rennen.
- Prüfen Sie, daß niemand in der Umgebung dieselbe Frequenz benutzt, denn dadurch können Unfälle entstehen - sowohl beim Fahren, Fliegen oder Segeln.
- Vermeiden Sie das Fahren durch Pfützen und während Regen. Wenn das R/C Fahrzeug, der Motor oder die Batterien naß werden, müssen Sie alles sorgfältig im Trockenen säubern und reinigen.

## KONTROLLEN VOR DER FAHRT

- ① Stellen Sie sicher, daß die Trimmhebel am Sender nicht verstellt sind.
- ② Empfänger einschalten.
- ③ Die Funktion vor Abfahrt mit dem Sender überprüfen.
- ④ Richten Sie das Lenkservo durch Einstellung am Gestänge so ein, daß das Modell bei neutraler Sender-Trimmung geradeaus fährt.
- ⑤ Nach dem Fahrbetrieb in umgekehrter Reihenfolge vorgehen.
- ⑥ Die Batterien herausnehmen bzw. abklemmen.
- ⑦ Entfernen Sie Sand, Matsch, Schmutz etc.
- ⑧ Fetten Sie die Aufhängung, Getriebe, Federungen etc. ein.
- ⑨ Bei Nichtgebrauch Auto und Akkus getrennt verwahren.

## MESURES DE SECURITE

Veuillez respecter impérativement les règles de sécurité suivantes lors de l'utilisation de votre ensemble RC.

- Éviter de faire évoluer la voiture à proximité de jeunes enfants ou dans la foule. Ne jamais utiliser sur la voie publique!
- Assurez-vous que personne d'autre n'utilise la même fréquence sur le même terrain que vous. Utiliser la même fréquence en même temps peut être source de sérieux accidents, pendant la conduite, le vol ou la navigation des modèles R/C.
- Ne jamais faire évoluer le modèle sous la pluie ou sur une surface mouillée. Si le moteur, les accus, le récepteur ou les servos prennent l'humidité, les nettoyer avec un chiffon et les laisser sécher.

## PROCEDURE DE MISE EN MARCHÉ

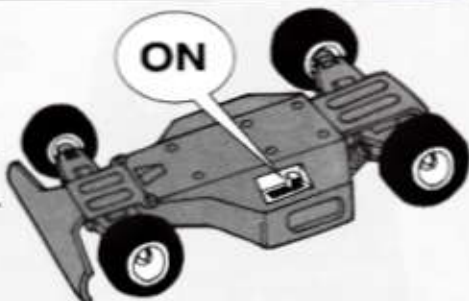
- ① Assurez-vous que les trims soient au neutre. Mettre en marche l'émetteur.
- ② Mettre en marche le récepteur.
- ③ Vérifiez la bonne marche de votre radiocommande avant de rouler.
- ④ Le trim de direction doit être réglé pour que manche au neutre, le modèle évolue en ligne droite.
- ⑤ Faites les opérations inverses après utilisation de votre ensemble R/C.
- ⑥ Assurez-vous que les batteries soient bien débranchées et sortez-les du modèle.
- ⑦ Enlever sable, poussière, boue etc...
- ⑧ Graisser les pignons, articulations...
- ⑨ Rangez la voiture et les accus séparément.

## 「RCカーの走らせかた」

★この走らせかたの順番はかならず守って下さい。スイッチのON/OFFの順番を間違えると他の電波の干渉によってRCカーが暴走する場合があります。



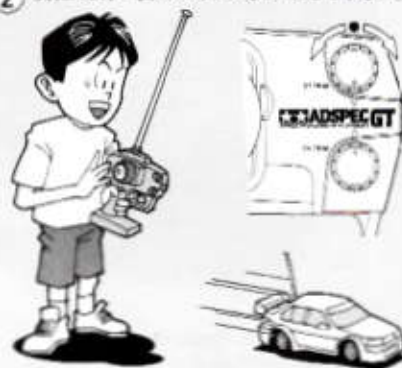
① 送信機のアンテナをのぼし、スイッチをONにします。



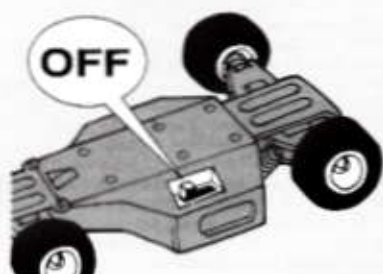
② 次にRCカー側のスイッチをONにしてください。



③ 走らせる前にRCカーを台の上に乗せ、各部の動きをチェックします。



④ ステアリングを動かさず走らせてみます。まっすぐに走らない場合はステアリングトリムを使って調節して下さい。



⑤ 走行を終わらせる時は、かならず走らせる時の逆の手順でスイッチを切っています。



⑥ 走らせかた後は、かならずバッテリーをはずしておきましょう。



⑦ RCカーについた泥や砂、汚れなどはやわらかな布などできれいに拭き取ります。



⑧ ギヤーや軸受け部、サスペンションなどの可動部はグリスを塗しておきましょう。

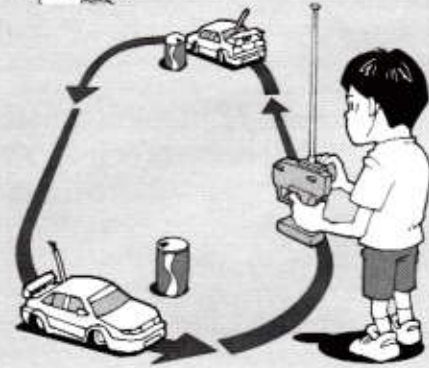


⑨ あとかたづけをしっかりしましょう。その時、バッテリーは別々にしておきます。

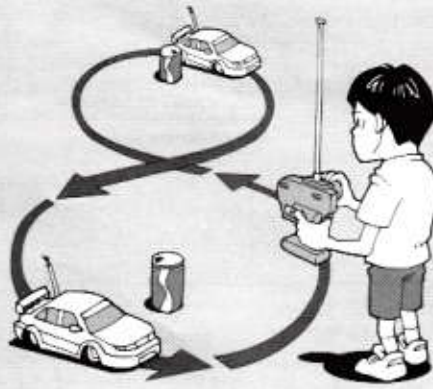




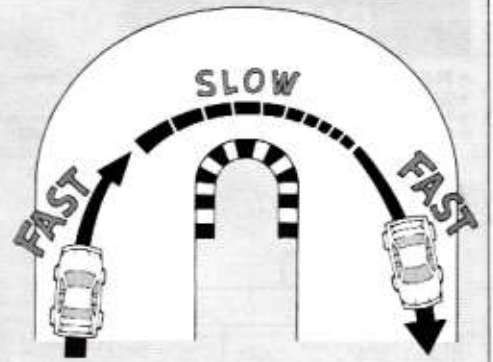
走行練習をしよう  
PRACTICING  
ÜBUNG  
ENTRAINMENT



- 大きく楕円を描くように走らせてみよう。
- Practice to achieve a large regular oval.
- Üben Sie, bis Sie ein sauberes Oval fahren können.
- Exercez vous à décrire un grand ovale régulier.



- 空き缶などを利用して、8の字を描くように走らせてみよう。
- Use empty cans etc. as pylons for figure "8" drill.
- Verwenden Sie leichte, leere Büchsen etc. als Markierung für einen 8er-Übungskurs
- Employez des boîtes vides... comme repères pour réaliser des "8".



- コーナーリングのやり方は、カーブに入るときに速度を落とし、曲がり終わるとともに速度を上げて行くようにしましょう。
- Decelerate when entering a curve and pick up speed after vortex of the curve.
- Nehmen Sie beim Einfahren in die Kurve Gas weg und beschleunigen Sie nach dem Scheitelpunkt der Kurve.
- Ralentissez à l'entrée d'une courbe et reprenez de la vitesse après le passage du milieu de la courbe.

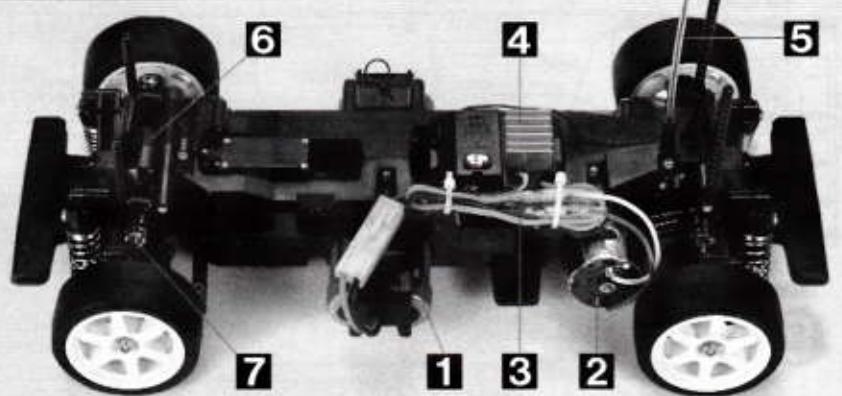
トラブルチェック TROUBLE SHOOTING  
FEHLERSUCHE  
RECHERCHE DES PANNES

★おかしいな?と思ったら、車(RCカー)を修理に出すまえに、下の表を見てトラブルチェックを行って下さい。

★Before sending your R/C model in for repair, check it again using the below diagram.

★Bevor Sie ihr Modell zur Reparatur einsenden, prüfen Sie es nochmals selbst entsprechend der folgenden Anleitung.

★Avant de renvoyer votre modèle RC pour une réparation, vérifiez-le à nouveau en suivant ce processus.



車の異常 PROBLEME	原因 CAUSE URSACHE CAUSE	直し方 REMEDY LÖSUNG REMEDE	
車が動かない Model does not move. Modell fährt nicht. Le modèle ne démarre pas.	走行用バッテリーが充電されていますか? Weak or no battery in model. Schwache oder keine Batterien in Auto. Pack de propulsion manquant ou insuffisamment chargé.	走行用バッテリーを充電して下さい。 Install charged battery. Voll aufgeladene Batterien einlegen. Recharger la batterie Ni-Cd.	<b>1</b>
	モーターに故障はありませんか? Damaged motor Motorschaden. Moteur endommagé.	異音が生じたり、少しの走行で無くなるようならモーターを交換して下さい。 Replace with new motor. Durch neuen Motor ersetzen. Remplacer par un nouveau moteur	<b>2</b>
	コード類がやぶけてショートしていませんか? Worn or broken wiring. Verschlissene oder gebrochene Kabel. Cablage sectionné ou usé	コードをしっかりと絶縁するか、メーカーに修理を依頼して下さい。 Splice and insulate wiring completely. Kabel anspleißen und gut isolieren. Vérifier et isoler le cablage.	<b>3</b>
	アンプが故障していませんか? Damaged electronic speed controller Beschädigter Fahrtenregler. Variateur électronique de vitesse endommagé.	アンプのメーカーにお問い合わせ下さい。 Ask for repair to the manufacturer. Erkundigen Sie sich über Reparaturmöglichkeit beim Hersteller. Faites réparer par le S.A.V. du fabricant.	<b>4</b>
思うように走らない No control. Keine Kontrolle. Perte de contrôle.	送信機、受信機のアンテナはのびていますか? Improper antenna on transmitter or model. Sender- oder Empfängerantenne ist nicht ganz herausgezogen. Problème d'antenne émission ou réception	送信機、受信機のアンテナをのびして下さい。 Fully extend antenna. Antenne vollständig herausziehen. Déployer entièrement l'antenne.	<b>5</b>
	走行用バッテリーや、送信機の電池が少なくなっていますか? Weak or no batteries in transmitter or model. Schwache oder keine Batterien in Sender oder Auto. Accus manquants ou insuffisamment chargés dans l'émetteur ou le modèle.	走行用バッテリーを充電して下さい。送信機の電池は新品のものと同交換して下さい。 Install charged or fresh batteries. Legen Sie geladene Akkus oder neue Batterien ein. Installez des accus rechargés ou des piles neuves.	<b>1</b>
	回転部(ギヤなど)の組み立てがしっかり出来ていますか? Improper assembly of rotating parts. Unachtsamer Einbau drehender Teile. Mauvais assemblage des pièces en rotation.	説明図をよく見て回転部を確認、または組み立て直して下さい。 Reassemble them correctly referring to the instruction manual. Auseinandernehmen und gemäß Bedienungsanleitung neu zusammenbauen. Reassemblez correctement en vous référant au manuel d'instructions.	<b>6</b>
	可動部がグリスアップされていますか? Improper lubrication on rotating parts. Drehende Teile unzureichend geschmiert. Mauvaise lubrification des pièces en rotation	可動部にグリスをつけて下さい。 Apply grease. Fetten. Graisser.	<b>7</b>
	近くで別のRCモデルを操作していませんか? Another R/C model using same frequency. Ein anderes RC-Modell fährt auf der gleichen Frequenz. Un autre modèle R/C est sur la même fréquence.	場所を変えるか、すこし時間をおきます。 Try a different location to operate your model. Das Auto an einem anderen Ort fahren lassen. Essayez un autre endroit pour faire rouler votre modèle R/C	



# PARTS

★製品改良のためキットは予告なく仕様を変更することがあります。  
 ★Specifications are subject to change without notice.  
 ★Technische Daten können im Zuge ohne Ankündigung verändert werden.  
 ★Caractéristiques pouvant être modifiées sans information préalable.

ボディ ..... ×1  
 Body 1825194  
 Karosserie  
 Carrosserie

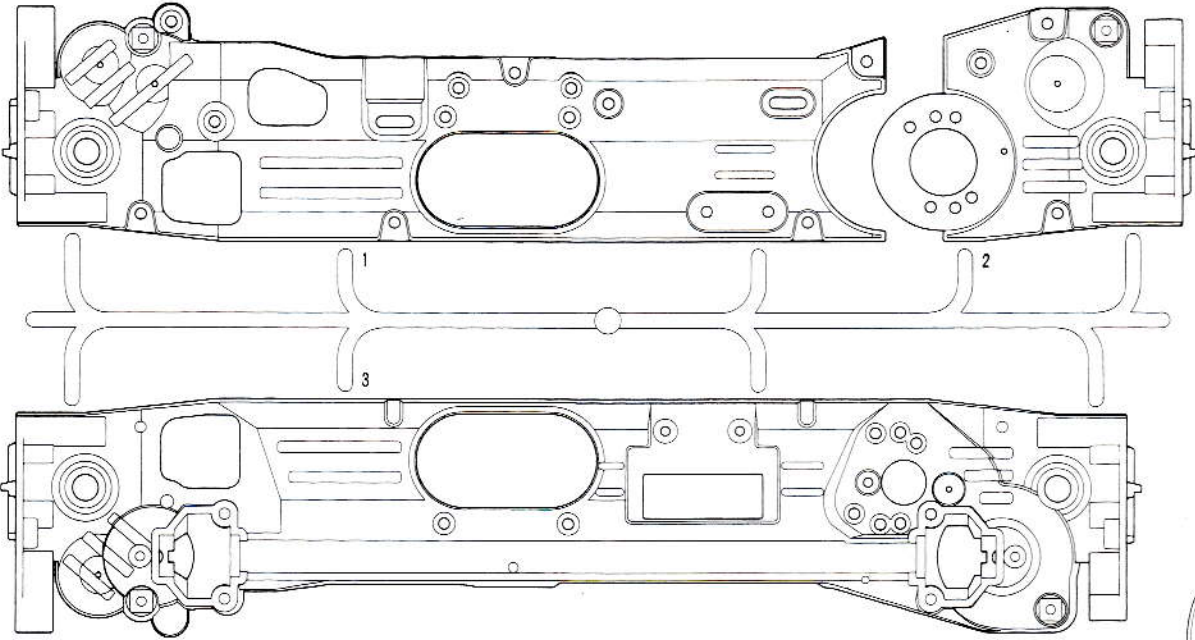
タイヤ ..... ×4  
 Tire 50454  
 Reifen  
 Pneu

ステッカー a, b ..... ×1  
 Sticker a, b 9494029

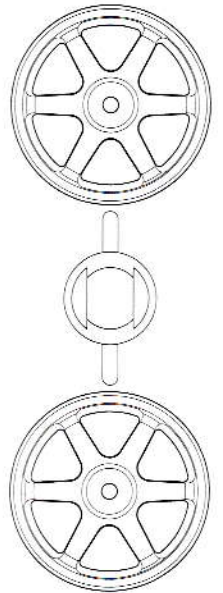
アンテナパイプ ..... ×1  
 Antenna pipe 6095003  
 Antennendraht  
 Gaine d'antenne

マスクシール ..... ×1  
 Masking seal 9494029  
 Aufkleber  
 Cache

## A PARTS × 1 50735

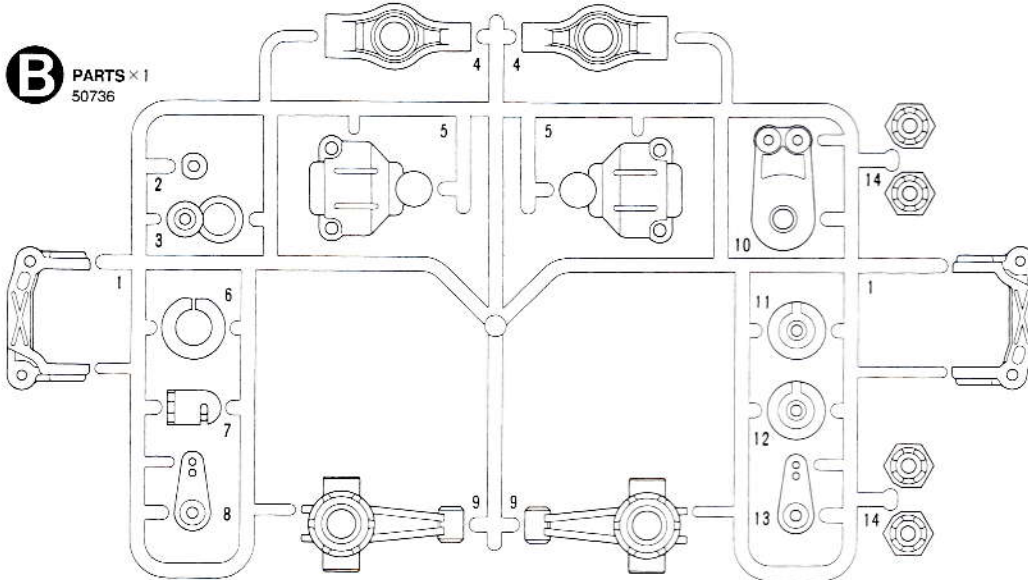


不要部品  
 Not used.  
 Nicht verwenden.  
 Non utilisé.

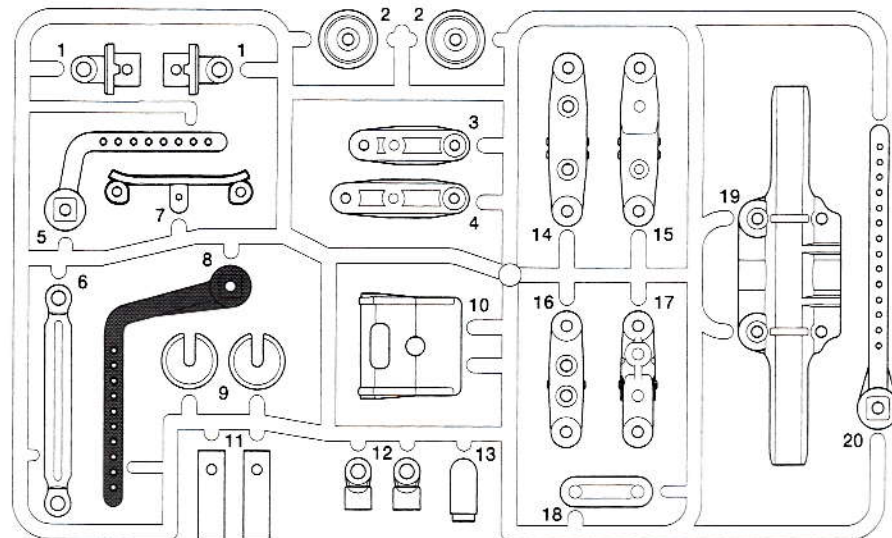


ホイール × 2  
 Wheel  
 Rad  
 Roue  
 0444121

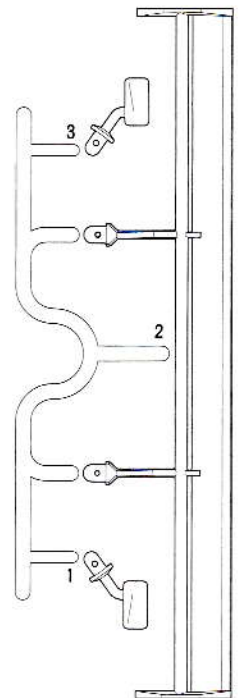
## B PARTS × 1 50736



## C PARTS × 2 50737



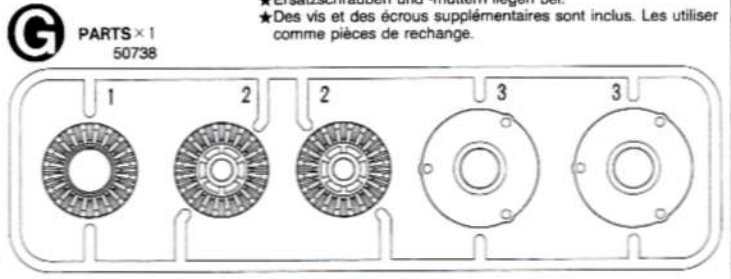
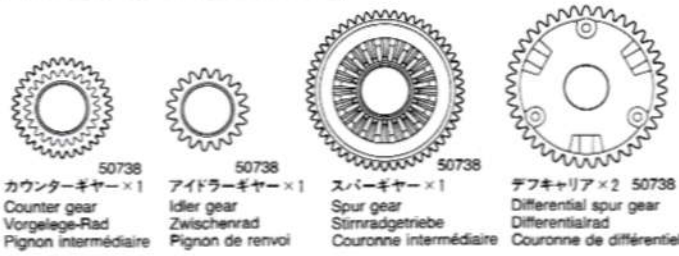
## H PARTS × 1 0005732





# PARTS

★金具部品は少し多目に入っています。予備として使ってください。  
 ★Extra screws and nuts are included. Use them as spares.  
 ★Ersatzschrauben und -muttern liegen bei.  
 ★Des vis et des écrous supplémentaires sont inclus. Les utiliser comme pièces de rechange.



## 金具小箱 METAL PARTS BOX METALL TEILE-SCHACHTEL BOITE DE PIÉCES METALLIQUES

モーター.....×1 Motor 7435044  
 メインシャフト.....×1 Propeller shaft 3555120  
 Moteur Antriebswelle  
 Arbre de transmission

**A 1~11**  
9415332

**MA1** × 2 3 × 25mm 丸ビス  
Screw Schraube Vis  
9805620

**MA2** × 2 3 × 14mm 段付ビス  
Step screw Paßschraube Vis décollétée  
50582

**MA3** × 3 3 × 10mm フランジタッピングビス  
Flange tapping screw Kragenschraube Vis taraudeuse à flasque

**MA4** × 21 3 × 10mm タッピングビス  
Tapping screw Schneidschraube Vis taraudeuse  
50577

**MA5** × 1 2.6 × 10mm タッピングビス  
Tapping screw Schneidschraube Vis taraudeuse  
50575

**MA6** × 6 2 × 8mm タッピングビス  
Tapping screw Schneidschraube Vis taraudeuse  
50573

**MA7** × 4 9mm ワッシャー  
Washer Beilagscheibe Rondelle  
50602

**MA8** × 14 1150 プラベアリング  
Plastic bearing Plastik-Lager Palier en plastique  
0555015

**MA9** × 2 5 × 40mm シャフト  
Shaft Achse  
50594

**MA10** × 1 5 × 30mm シャフト  
Shaft Achse  
3550008

**MA11** × 1 5 × 25mm パイプ  
Tube Rohr

**MA12** × 2 2 × 10mm シャフト  
Shaft Achse  
50594

**MA13** × 1 19T ピニオンギヤー  
19T Pinion gear 19Z Motorritzel Pignon moteur 19 dents  
50355

**MA14** × 1 3mm イモネジ  
Grub screw Madenschraube Vis pointeau  
50576

**MA15** × 1 モータープレート  
Motor plate Motor-Platte Plaque-moteur  
4305125

**MA16** × 4 ベベルギヤー(大)  
Large bevel gear Kegelrad groß Grand pignon conique  
50602

**MA17** × 6 ベベルギヤー(小)  
Small bevel gear Kegelrad klein Petit pignon conique  
50602

**MA18** × 2 ベベルシャフト  
Star shaft Stern-Achse Support de satellite  
50602

**MA19** × 2 1150 メタル  
Metal bearing Metall-Lager Palier en métal  
9805622

六角レンチ × 1 50038  
Hex wrench Imbusschlüssel Clé Allen

グリス.....×1 Grease 87025  
Fett Graisse

ナイロンバンド × 2 50595  
Nylon band Nylonband Collier nylon

両面テープ.....× 2 50171  
Double-sided tape Doppelklebeband Adhésif double face

**B 12~26**  
9415333

**MB1** × 4 4 × 11.5mm 段付ビス  
Step screw Paßschraube Vis décollétée

**MB2** × 4 3 × 23mm 丸ビス  
Screw Schraube Vis  
9805567

**MA2** × 18 3 × 14mm 段付ビス  
Step screw Paßschraube Vis décollétée  
50582

**MA4** × 25 3 × 10mm タッピングビス  
Tapping screw Schneidschraube Vis taraudeuse  
50577

**MB3** × 4 3 × 46mm スクリューピン  
Screw pin Schraubzapfen Vis décollétée  
9405830

**MB4** × 4 3 × 32mm スクリューピン  
Screw pin Schraubzapfen Vis décollétée  
9405830

**MB5** × 4 4mm フランジロックナット  
Flange lock nut Sicherungsmutter Ecrou nylstop à flasque  
9805557

**MA8** × 8 1150 プラベアリング  
Plastic bearing Plastik-Lager Palier en plastique  
0555015

**MA12** × 4 2 × 10mm シャフト  
Shaft Achse  
50594

**MB6** × 4 3mm Oリング(黒)  
O-ring (black) O-Ring (schwarz) Joint torique (noir)

**MB7** × 4 スナップピン(小)  
Snap pin (small) Federstift (klein) Epingle métallique (petite)  
50197

**MB8** × 2 スナップピン(大)  
Snap pin (large) Federstift (groß) Epingle métallique (grande)  
50197

**MB9** × 1 ゴムパイプ  
Rubber tubing Gummirohr Tube caoutchouc  
8000072

**MB10** × 2 ギヤーボックスジョイント(短)  
Gearbox joint (short) Getriebegehäuse-Gelenk (kurz) Accouplement de pont (court)  
9805368

**MB11** × 2 ギヤーボックスジョイント(長)  
Gearbox joint (long) Getriebegehäuse-Gelenk (lang) Accouplement de pont (long)  
9805368

**MB12** × 4 ホールアクスル  
Wheel axle Rad-Achse Axe de roue  
50823

**MB13** × 4 ドライブシャフト  
Drive shaft Antriebswelle Arbre d'entraînement  
50650

**MB14** × 4 コイルスプリング  
Coil spring Spiralfeder Ressort hélicoïdal  
9805485

十字レンチ × 1 50038  
Box wrench Steckschlüssel Clé à tube

**C 27~31**  
9415624

**MB6** × 4 3mm Oリング(黒)  
O-ring (black) O-Ring (schwarz) Joint torique (noir)

**MB7** × 8 スナップピン(小)  
Snap pin (small) Federstift (klein) Epingle métallique (petite)  
50197

23

58255 CALSONIC SKYLINE GT-R (R34)



# CALSONIC SKYLINE GT-R (R34)

●走らせない時はバッテリーを必ずはずしておきましょう

## AFTER MARKET SERVICE CARD

When purchasing Tamiya replacement parts, please take or send this form to your local Tamiya dealer so that the parts required can be correctly identified and supplied. Please note that specifications, availability and price are subject to change without notice.

## KUNDENNACHBETREUUNGS-KARTE

Wenn Sie Tamiya-Ersatzteile kaufen möchten, nehmen Sie bitte zur Unterstützung dieses Formular mit zu Ihrem örtlichen Fachhändler. Bezüglich der Angaben, der Lagerhaltung der Artikel und der Preise sind Änderungen vorbehalten.

## SERVICE APRES-VENTE

LISTE PIECES DETACHEES  
Afin de vous permettre de vous procurer des pièces de rechange Tamiya, Amenez cette liste à votre point de vente Tamiya qui ne manquera pas de vous renseigner. Veuillez noter que les caractéristiques, disponibilité et prix peuvent changer sans avis préalable.

### PARTS CODE

1825194	Body
50735	TL01 A Parts (Chassis) (A1-A3)
50736	TL01 B Parts (Upright) (B1-B14)
50737	TL01 C Parts (Sus. Arm) (C1-C20) (2 pcs.)
50738	TL01 G Parts (Gear)
	G Parts (G1-G3) x1 Spur Gear x1
	Diff. Spur Gear x2 Counter Gear x1
	Idler Gear x1
0005732	H Parts (H1-H3)
0444121	*1 Wheels (2 pcs.)
50454	*1 Racing Slick Tires (2 pcs.)
9415332	Metal Parts Bag A
9415333	Metal Parts Bag B
9415624	Metal Parts Bag C
9805620	3x25mm Screw (MA1 x2)
50582	3x14mm Step Screw (MA2 x5)
50577	3x10mm Tapping Screw (MA4 x10)

50575	2.6x10mm Tapping Screw (MA5 x5)
50573	2x8mm Tapping Screw (MA6 x10)
50602	*1 Diff. Bevel Gear Set (MA7 x2, MA16 x2, MA17 x3, MA18 x1)
0555015	1150 Plastic Bearing (MA8 x10)
3550008	5x30mm Shaft (MA10)
50594	2x10mm Shaft (MA12 x10)
50355	*2 18T, 19T AV Pinion Gear Set (MA13...etc.)
50576	3mm Grub Screw (MA14 x10)
50038	Tool Set (Box Wrench, Hex Wrench, MA14 x4)
4305125	Motor Plate (MA15)
9805622	1150 Metal Bearing (MA19 x2)
9805567	3x23mm Screw (MB2 x10)
9405830	*1 Screw Pin Bag (MB3 & MB4, 2 pcs. each...etc.)
9805557	4mm Flange Lock Nut (MB5 x4)
50197	Snap Pin Set (MB7 x5, MB8 x10)
8000072	8x60mm Rubber Tubing (MB9)
9805368	*1 Gear Box Joint (MB10 & MB11, 1 pc. each)

50823	*1 TG10 Wheel Axle (MB12 x2)
50650	*1 4WD Touring Car Drive Shaft Set (MB13 x2)
9805485	*1 Coil Spring (MB14 x2)
3555120	Center Shaft
50171	Heat Resistant Double-Sided Tape
50595	Nylon Band w/Metal Hook (10 pcs.)
87025	Ceramic Grease
9415335	Speed Controller Bag
	Instructions x1 Resistor x1
	Speed Controller x1 Speed Control Rod x1
	Switch Lubricant x1 3mm Washer x4
	3x10mm Tapping Screw x11
7435044	Motor
6095003	Antenna Pipe (30cm)
9494029	Sticker (a, b) & Masking Seal
1055940	Instructions
*1	Requires 2 sets for one car.
*2	Only 19T, 21T and 23T can be used.

## TAMIYA SPARE PARTS & HOP-UP OPTIONS

Tamiya offers Spare Parts & Hop-Up Options for improved performance at the track. Visit your local Tamiya dealer for assistance. Please note that specifications, availability and price are subject to change without notice.

## TAMIYA ERSATZTEILE & HOP-UP-TEILE

Für bessere Fahrleistung auf der Piste bietet TAMIYA Ersatzteile und Hop-Up-Teile an. Besuchen Sie Ihren örtlichen Fachhändler, er wird Ihnen helfen. Bezüglich der Angaben, der Lagerhaltung der Artikel und der Preise sind Änderungen vorbehalten.

## PIECES DETACHEES ET OPTIONNELLES

Tamiya propose des pièces détachées et pièces optionnelles pour améliorer les performances sur la piste. Rendez vous chez votre détaillant habituel pour tous renseignements. Veuillez noter que les caractéristiques, disponibilités et prix peuvent changer sans avis préalable.

### ITEM NO.

50356	*2 20T, 21T AV Pinion Gear Set
50357	*2 22T, 23T AV Pinion Gear Set
50746	CVA Super Mini Shock Unit Set
53068	RS-540 Sport-Tuned Motor
53115	Skyline GT-R Universal Shaft Set (2 pcs.)
53141	4WD Touring & Rally Car Lightweight King Pins
53144	Touring & Rally Car Bushing & Ball Connector Set
53155	Low Friction Aluminum Damper Set (2 pcs.)
53163	On-Road Tuned Spring Set
53209	1/10 Touring & Rally Car Shaped Tire Insert (2 pcs.)
53214	1/10 Touring Car Super Grip Radial Tires (2 pcs.)

53218	1/10 Touring Car Hard Joint Cup Set (for Gear Diff.)
53220	1/10 Touring Car Super Slicks (2 pcs.)
53224	1/10 Touring Car M2 Slicks (2 pcs.)
53227	1/10 Touring Car M2 Radial Tires (2 pcs.)
53250	1/10 Touring Car Shaped Tire Insert, Soft (2 pcs.)
53263	Dyna-Run Super Touring Motor
53267	TA03 Ball Differential
53272	Dyna-Run Racing Stock Motor
53280	TA03 Super Low Friction Damper Set (4 pcs.)
53292	TL01 Ball Bearing Set
53293	Reinforced Slicks Type-A (2 pcs.)
53294	Reinforced Slicks Type-B (2 pcs.)

53295	Tire Inner Foam (4 pcs.)
53300	TL01 Turnbuckle Tie-Rod Set
53301	TL01 Stainless Steel Suspension Shaft Set
53303	TL01 Adjustable Upper Arm Set
53322	TL01 Hollow Carbon Gear Shaft
53323	TL01 Carbon Propeller Shaft
53324	TL01 Stabilizer Set
53333	Touring Car Tuned Spring (Short)
53342	TL01 Speed-Tuned Gear Set
53345	TL01/M03 Toe-in Rear Upright
53346	TL01/M03 Quick Release Battery Holder
53347	3x3mm Spring Set Screw (10 pcs.)

\*部品請求にはこのカードが必要です。  
部品請求をなさる方はあなたの氏名、住所、郵便番号、電話番号をこのカードに記入して下さい。

# CALSONIC SKYLINE GT-R (R34)



## 1/10 エンジンRC 4WDレーシングカー カルソニック スカイラインGT-R (R34)

部品をなくしたり、こわした方は、下のステッカーが貼られたアフターサービス取り扱い店でご注文いただけます。当社アフターサービスに直接ご注文する場合は、このカードの必要部品を○でかみ代金を現金書留または、定額小為替(100円以下は切手可)と一緒に申し込み下さい。なお、ご送金にはタミヤカードや郵便振替もご利用いただけます。



ボディ	2,550円
Hパーツ	770円
ホイール(2本)	600円
センターシャフト	400円
袋詰A	850円
モータープレート	120円
5x30mmシャフト	170円
3x25mm丸ビス(2本)	160円
1150メタル(2個)	220円
1150ブラベアリング(10個)	270円
袋詰B	2,100円
ギヤボックスジョイント長・短(各1個)	520円
コイルスプリング(2本)	320円
3x32mm, 3x46mmスクリュースピン(各2本)	260円
4mmフランジロックナット(4個)	180円
3x23mm丸ビス(10本)	180円

8x60mmゴムパイプ	170円
袋詰C	280円
モーター	1,320円
アンテナパイプ(30cm)	270円
ステッカー(a, b)・マスキール	900円
説明図	600円

この他にも修理や整備のためのRCスペアパーツが発売されています。お近くの模型店店頭、または当社アフターサービスでお買い求め下さい。

Aパーツ(SP.735)	800円・390円
Bパーツ(SP.736)	500円・270円
Cパーツx2(SP.737)	900円・390円
ギヤボックスギヤ・デフギヤ・スパーギヤ・カムギヤ(SP.738)	600円・270円
タイヤx2(SP.454)	500円・270円
十字レンチ、六角レンチ、3mmイモネジx4(SP.38)	200円・120円
耐熱両面テープ(SP.171)	300円・120円
スナップピン大x10, 小x5(SP.197)	200円・90円
19Tピニオンギヤ(SP.355)	350円・120円
2x8mmタッピングビスx10(SP.573)	100円・80円
2.6x10mmタッピングビスx5(SP.575)	100円・80円
3mmイモネジx10(SP.576)	200円・80円
3x10mmタッピングビスx10(SP.577)	100円・80円
3x14mm段付タッピングビスx5(SP.582)	100円・80円
2x10mmステンレスシャフトx10(SP.594)	150円・80円
ナイロンバンドx10(SP.595)	150円・80円
ベベルギヤ(3.6x2, ベベルシャフト, 3mmワッシャーx2)(SP.602)	300円・90円
ドライブシャフトx2(SP.650)	450円・80円
ホイールアクスルx2(SP.823)	450円・120円
セラミックグリス(87025)	400円・160円
スペアボディセット(SP.846)	3,200円・610円

性能アップのためのオプションパーツも揃って、さらに高性能なマシンに仕上げることも可能です。

OP.NO.	送料
115 スカイラインGT-Rユニバーサルシャフトセット	2,000円・160円
141 軽量キングピンセット(四駆ツリングラリーカー)	400円・120円
155 ロックアップダンパーセット(四駆ツリングラリーカー)	2,000円・270円
163 高剛性スプリングセット(四駆ツリングラリーカー)	800円・160円
200 4WDフロントワンウェイユニット	1,400円・270円
218 1/10ツリングカー強化ジョイントカップ(ギヤデフ用)	600円・120円
267 TA03・ボールデフセット	2,000円・270円
272 ダイナランレーシングストックモーター	2,500円・270円
292 TL01フルベアリングセット	6,200円・不妻
293 ファイバーモールドスリックタイヤ・タイプ-A	1,200円・270円
294 ファイバーモールドスリックタイヤ・タイプ-B	1,300円・270円
300 TL01ターンバックルタイロッドセット	400円・120円
301 TL01ステンレスシャフトセット	400円・90円

322	TL01カーボン中空ギヤシャフト	900円・90円
323	TL01カーボンプロペラシャフト	1,100円・120円
324	TL01スタビライザーセット	450円・120円
345	TL01/M03トーンリヤアップライト	350円・160円

《送料について》 送料が表示されている部品は、送料が別に必要です。部品を2個以上ご注文の場合、最も高い送料(1個分)だけで結算です。部品の合計が5,000円を超える場合、送料はサービスとなります。

《郵便振替のご利用法》 郵便局の払込用紙の通信欄にこのカードを参考にI ITEM番号、スケール、製品名、部品名、数量を必ずご記入下さい。振込人住所欄には電話番号もお書きいただき、口座番号・00810-9-1118、加入者名・株タミヤでお振込み下さい。

《タミヤカード》 タミヤカードを利用されますと部品の入手が早く簡単です。詳しくはアフターサービスまでお問い合わせ下さい。

《お問い合わせ番号》 静岡 054-283-0003  
東京 03-3899-3765 (静岡へ自動転送)  
営業時間/平日(月~金曜日)8:00~20:00 祝日▶休み

For Japanese use only! ☆ITEM 58255

住所	<input type="text"/>
電話 ( ) -	<input type="text"/>
名前	<input type="text"/>

パーツ価格は予告なく変更することがあります。

